

# Schwalbacher Woche

14-tägig erscheinende unabhängige  
Lokalzeitung für Schwalbach am Taunus.

**Auflage: 8.500 Exemplare**

Schwalbacher  
Woche  
unter  
taunus-nachrichten.de  
... und zusätzliche  
Artikel im  
Internet

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

29. Jahrgang

Donnerstag, 28. März 2024

Kalenderwoche 13



Stolz auf die Umbenennung sind (v. l.): Ken Wu, neu im Team der Stadtpolizei, Ordnungsdezernent Thomas Milkowitsch und Stadtpolizist Stefan Herkströter. Foto: Stadt Schwalbach

## Aus Ordnungspolizei wird Stadtpolizei

**Schwalbach (sbw).** Seit Kurzem hat das Fahrzeug des Schwalbacher Ordnungsamts einen neuen Aufdruck: „Stadtpolizei“ statt wie bisher „Ordnungspolizei“ heißt es jetzt auf dem blau-silbernen Streifenwagen und auch auf den Uniformen.

Der Namenswechsel, von Erstem Stadtrat und Ordnungsdezernent Thomas Milkowitsch in seiner Haushaltsrede 2023 angekündigt, wurde inzwischen schrittweise und damit kosteneffektiv vollzogen. „Diese Umbenennung soll dazu beitragen, das Image der Stadtpolizei zu modernisieren und die Wahrnehmung der Polizei als Sicherheitsdienstleister für die Bürger in unserem demokratischen Rechtsstaat zu stärken. Der neue Name soll die Kommunikation mit der Öffentlichkeit verbessern und dazu beitragen, besser verständlich zu machen, wofür die Stadt-, Landes- oder Bundespolizei zuständig ist.“ Das Team der Stadtpolizei besteht aus fünf Personen und ist täglich mit dem Streifenwa-

gen und auch zu Fuß im Stadtgebiet unterwegs. Durch die Präsenz in der Öffentlichkeit tragen sie dem Sicherheitsbedürfnis der Bürger Rechnung und stehen auch gerne als freundliche Ansprechpartner in Sachen Sicherheit zur Verfügung.

### Aufgabenbereich ausgeweitet

Ihre Aufgaben und Befugnisse sind inzwischen umfangreicher als früher. Außer dem präventiven Streifendienst gehören dazu Kontrollen von abgestellten und fahrenden Kraftfahrzeugen sowie von Baustelleneinrichtungen und Sondernutzungen, Ermittlungen im Außendienst, Schulwegsicherung, Kontrollen der Umsetzung städtischer Satzungen wie zum Beispiel der Straßenreinigung, Verkehrszeichenprüfung und Hundekontrollen. Zu den Aufgaben gehören zudem die Durchführung von Geschwindigkeitsmessungen, computergestützte Auswertung und Bearbeitung von Verstößen nach der Straßenverkehrsordnung, Veranlassung von Abschleppmaß-

nahmen, manuelle Verkehrslenkung bei besonderen Verkehrslagen und die Absicherung von Veranstaltungen.

Es ist das Ziel der Stadtpolizei, in Kooperation mit der Landespolizei in Eschborn sowie weiteren Behörden und Institutionen eine koordinierte Zusammenarbeit im Bereich Sicherheit und Ordnung zu gewährleisten. In einer Notsituation oder Gefahrenlage erhalten Bürger über den Polizei-Notruf „110“ rund um die Uhr schnelle und wirksame Hilfe durch die zuständige Polizeidienststelle.

Seit 2004 gibt es in Hessen die Bezeichnung „Ordnungspolizei“, nachdem das Hessische Sicherheits- und Ordnungsgesetz geändert wurde und frühere Hilfspolizisten der Ordnungsämter zu Ordnungspolizeibeamten umbenannt wurden. Auch aufgrund der historischen Belastung dieses Namens durch seine Verwendung in der Zeit des Nationalsozialismus haben sich zwischenzeitlich landesweit auch andere Kommunen für die moderne Benennung „Stadtpolizei“ entschieden.

## Bücherschrank gut angenommen

**Schwalbach (sbw).** Schwalbachs kleinste „Buchhandlung“ steht an der Ecke Sauererlenstraße/Gartenstraße und ist an sieben Tagen der Woche geöffnet. Gleich neben dem Alt-Schwalbacher Bücherschrank laden zwei Bänke zum Sitzen ein, eine Straßenlampe sorgt für Licht, und sogar eine Parkgelegenheit ist vorhanden. Die rund 200 Bücher im Schrank bieten viel Auswahl, sie stehen kostenlos zum Mitnehmen bereit. Seitdem der Bücherschrank im vergangenen Dezember eröffnet wurde, findet er lebhaftes Interesse. Lesefreudige treffen sich, und mancher Schwalbacher ist froh, Platz in seiner Büchersammlung zu schaffen, ohne etwas wegzuerwerfen zu müssen. Die Liste der im Bücherschrank vertretenen Autoren ist lang, von H. Astor bis O. Wilde (sogar in der Originalsprache!), von J. M. Simmel bis H. Mankell. Und die Themen könnten nicht vielfältiger sein: Hundert engli-

sche Redensarten, Raucher-Entwöhnung, Gehirnjogging, Gartenpflege, Gesellschaftsromane, Krimis, Zeitgeschichtliches und Lebenshilfe wie „Hilfe, mein Hund ist neurotisch“. Kinderbücher finden – je nach Format – ihren Platz im untersten oder obersten Fach des Bücherschranks. Dafür, dass der Bücherschrank so vielen Menschen eine Freude macht, sorgt Hans-Joachim Rauh. Er kündigt sich regelmäßig ehrenamtlich um das Bücherregal „für alle“, indem er Ordnung schafft und beispielsweise gar zu Zerlesenes aussortiert. Er meint: „Der öffentliche Bücherschrank ist eine beliebte Anlaufstelle für Leser und eine Bereicherung des öffentlichen Lebens.“ Übrigens, einen zweiten Schwalbacher Bücherschrank gibt es auf dem Marktplatz. Die Bücher werden dort in einer gelben Telefonzelle im S-Bahnhof präsentiert. Die ehrenamtliche Pflege des Angebots hat Mari- anne Adamek übernommen.

## Kinderosterlager auf der Burg Waldeck

**Schwalbach (sbw).** Das Interkulturelle Netzwerk „Wilde Rose“ lädt vom 2. bis 9. April Kinder und Jugendliche von acht bis 16 Jahren zu einer Osterfreizeit auf die Burg Waldeck/Hunsrück ein. Auf dem Programm stehen Spiele, Lagerfeuer, Nachtwanderung und Naturkunde. In kleinen Teams werden die Mädchen und Jungen ihre Lieblingsgerichte unter Anleitung eines Profikochs selbst zubereiten. Damit ein Gefühl für die je andere Sprache entsteht, werden die Teilnehmer täglich eine Sprachanimation in Deutsch und Ukrainisch durchführen. Das vom Team vorgeschlagene Programm wird in einem Plenum besprochen und neue Vorschläge aufgenommen. Die gesamte Freizeit ist für 20 Leute konzipiert, inklusive drei Teamern, die auch Russisch und Ukrainisch beherrschen. Es gibt nur noch wenige freie Plätze. E-Mail: marcellschroll@gmail.com.

**VOLVO**

Der neue  
**Volvo EX30.**

Unser kleinstes SUV aller Zeiten.  
Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessegarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
www.volvo-frankfurt.de

Behalten mit  
**apotheken prime**

Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!

Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.  
... oder besuchen Sie uns vor Ort!

[www.ihre-apotheker.de](http://www.ihre-apotheker.de)

**stoffers**

**Damit die Bibliothek nicht zum Tonstudio wird**

Hören Sie denn wirklich noch alles gut?

Besuchen Sie uns in  
Bad Soden, Königstein oder Hofheim

[www.hoerakustik-stoffers.de](http://www.hoerakustik-stoffers.de)  
hofheim@hoerakustik-stoffers.de

**MAUK GARTENWELT**

Ab in den Frühlingsgarten!

Dipladenien-Pyramide  
versch. Farben,  
17 cm,  
ca. 70 cm hoch  
Stück  
17,99  
**14,99**

Pflanzen-Mauk  
Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr  
Sa.: 9 - 18 Uhr  
So.: 11 - 16 Uhr  
[www.mauk-gartenwelt.de](http://www.mauk-gartenwelt.de)

Angebote gültig,  
solange der Vorrat reicht.  
An Feiertagen geschlossen.  
\*An Sonntagen nur Verkauf  
von Pflanzen mit passendem  
Zubehör und Floristik.



# VERANSTALTUNGEN Eschborn

## Ausstellungen

„Kunst baut Brücken“, Werke von Kindern der Grundschule Süd-West, Museum, Eschenplatz 1, Öffnungszeiten: Mittwoch und Samstag: 15-18 Uhr, Sonntag: 14-18 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon 06196-490230, (bis 14. April)

## Veranstaltungen

### Donnerstag, 4. April

**Tanznachmittag**, Musik mit Heinz Schantz, Bürgerzentrum Niederhöhnstadt, Montgeronplatz 1, 15 Uhr

## Spielenachmittag und Bingo für Senioren

**Eschborn (ew)**. Am Montag, 8. April, beginnen nach Ostern wieder die beliebten Spielenachmittage im Seniorenraum des Erlebnishauses in der Odenwaldstraße 22-24. Hannelore Böhme lädt ab 14 Uhr Senioren ein, Kaffee und Kuchen zu genießen und direkt im Anschluss Karten und Rummy Cup zu spielen. Die weiteren Termine, jeweils montags, sind der 22. April sowie der 6. und 27. Mai. Bingo-Begeisterte waren bereits am Donnerstag, 28. März, am Start und merken sich den 25. April um 14 Uhr vor. Die Bingo-Nachmittage im Erlebnishaus sind bei den Eschborner Senioren sehr beliebt und immer gut besucht. „Es ist sehr spannend, wenn die Zahlen angesagt werden und man blitzschnell schauen muss, ob die eigene Zahl dabei ist“, so eine Bingo-Freundin. Kleine Gewinne machen das Spiel für alle Teilnehmer noch attraktiver. Organisiert und betreut werden die Bingo-Nachmittage von Maja Mauer, Anna Giannakou und Armin Hofmann. Auch beim Bingo startet der Nachmittag mit Kaffee und Kuchen.

## Termine der Bürgersprechstunden

**Eschborn (ew)**. Bürgermeister Adnan Shaikhs Sprechstunde in Niederhöhnstadt am Donnerstag, 4. April, fällt aus. Die darauffolgenden Bürgersprechstunden finden an diesen Terminen statt: am Donnerstag, 18. April, ab 15 Uhr im Rathaus und am Donnerstag, 2. Mai, ab 15 Uhr in der Verwaltungsstelle Niederhöhnstadt. Am 18. April zwischen 16 und 16.30 Uhr können in der digitalen Bürgersprechstunde ebenfalls Fragen an den Rathauschef gerichtet werden. Die digitale Sprechstunde kann über den Facebook- und den Instagram-Kanal der Stadtverwaltung verfolgt werden.

## Wieder Flohmarkt

**Schwalbach (sbw)**. Der Flohmarkt findet auch in diesem Jahr wieder jeden zweiten Samstag im Monat von April bis Oktober statt. Der erste Termin des Jahres ist am 13. April. Der Aufbau des Marktes beginnt ab 7 Uhr, verkauft wird in der Zeit von 9 bis 14 Uhr. Die Standgebühr in Höhe von fünf Euro wird vor Ort von einem Marktmeister eingenommen, eine vorherige Anmeldung zum Flohmarkt ist nicht notwendig. Eine Teilnahme gewerblicher Anbieter ist allerdings nicht gestattet. Es wird darum gebeten, das Parkdeck unter dem Bahnhof oder den öffentlichen Parkplatz Wilhelm-Leuschner-Straße und nicht den Rewe-Parkplatz zu benutzen. Das Parkdeck ist an den Flohmarkttagen in der Zeit von 7 bis 14 Uhr kostenfrei. Mit verstärkten Kontrollen des Rewe-Parkplatzes (Parkzeit maximal zwei Stunden) durch die Ordnungsbehörde ist zu rechnen.

### Freitag, 5. April

**Kino**, „Unser Fluss... unser Himmel“, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

### Samstag, 6. April

**Poetry Slam**, das Publikum entscheidet über Sieg und Niederlage der im Zeitlimit selbst geschriebenen Texte, Moderation: Laura Paloma, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

### Sonntag, 7. April

„Kino4Kids“, „Das fliegende Klassenzimmer“ nach Erich Kästner, Eschborn K, Jahnstraße 3, 14.30 Uhr

### Donnerstag, 11. April

**Blutspende**, Deutsches Rotes Kreuz Ortsvereinigung Eschborn-Niederhöhnstadt, Rathaus, Sitzungssaal, Rathausplatz 36, 15-19.30 Uhr

## „Extrawurst“ spaltet einen Tennisclub



Zum Abschluss der Theatersaison 2023/2024 am Samstag, 27. April, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Schwalbach sind die Zuschauer als Vereinsmitglieder eines Tennisclubs direkter Teil des Geschehens der Dramödie „Extrawurst“ in zwei Akten. Bei der Mitgliederversammlung des Tennisclubs einer deutschen Kleinstadt soll nämlich über die Anschaffung eines neuen Grills für die Vereinsfeiern abgestimmt werden. Normalerweise kein Problem, gäbe es da nicht den Vorschlag, auch einen eigenen Grill für das einzige türkische Mitglied des Clubs zu finanzieren. Eine gut gemeinte Idee, die aber immense Diskussionen auslöst und den eigentlich friedlichen Verein vor eine Zerreißprobe stellt. Denn: Wie viele Rechte muss eine Mehrheit einer Minderheit einräumen? Muss man Religionen tolerieren, wenn man sie ablehnt? Gibt es auch am Grill eine deutsche Leitkultur? Und sind eigentlich auch Vegetarier eine Glaubensgemeinschaft? Einlass sowie Öffnung der Abendkasse sind ab 18.30 Uhr. Die Damen und Herren des Tanzsportclubs Schwalbach bieten im Foyer des Bürgerhauses Käse- und Lachshäppchen sowie verschiedene Getränke an. Tickets für das Stück sind zu 25, 24, 20 und 13 Euro in der Geschäftsstelle des Kulturkreises, online über [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) sowie bei allen Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen erhältlich. Die Ticket-Regional-Vorverkaufsstelle in Schwalbach befindet sich in der „Papierruhe Schwalbach“, Ringstraße 23. Foto: Dietrich Dettmann

# VERANSTALTUNGEN Schwalbach

## Altstadtfest

**Anmeldung zum Altstadtfest** am 24. und 25. Mai – ab sofort möglich, nähere Informationen unter Telefon 06196-81959 oder per E-Mail an [kulturkreis@schwalbach.de](mailto:kulturkreis@schwalbach.de), bis 12. April

## Veranstaltungen

### Mittwoch, 3. April

**Vorlesestunde** im Rahmen der „Treffpunkt Lesetreppe“, für Kinder von vier bis sieben Jahren, Anmeldung unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an [stadtbuecherei@schwalbach.de](mailto:stadtbuecherei@schwalbach.de), Stadtbücherei, Marktplatz 15, 15.15 Uhr

### Freitag, 5. April

**Filme aus aller Welt**, „Das Piano“, Bürgerhaus, Großer Saal, Marktplatz 1-2, 19-21 Uhr

### Samstag, 6. April

„Reparatur-Café“, Bürgerhaus, Raum 9/10, Marktplatz 1-2, 10-13 Uhr

### Montag, 8. April

**Literatordiskussion**, Arbeitskreis Lesen im Kulturkreis, „Konfuzius: Gespräche“, Bürgerhaus, Gruppenraum 9/10, Marktplatz 1-2, 19-21 Uhr  
Kegeln für Senioren, Kegelbahn Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, 17-19 Uhr

### Mittwoch, 10. April

**Vorlesestunde** im Rahmen der Treffpunkt „Lesetreppe“, „Elmar, der bunte Elefant“, für Kinder von vier bis sieben Jahren, Anmeldung unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an [stadtbuecherei@schwalbach.de](mailto:stadtbuecherei@schwalbach.de), Stadtbücherei, Marktplatz 15, 15.15 Uhr

### Samstag, 13. April

**Infotag** zu Photovoltaik und Wärmepumpe von MVV Energie, persönliche Beratung und Vorträge zum Thema, außerdem Foodtruck und Kinderschminken, Katharina-Paulus-Straße 6b, 11.30-15.30 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

### Freitag, 29. März

**Brunnen Apotheke**, Steinbach, Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120  
**Pharmacie Raphael**, Apotheke auf der Freßgass, Frankfurt, Große Bockenheimer Straße 29, Tel. 069-920207818

### Samstag, 30. März

**Apotheke am Weißen Stein**, Frankfurt, Am Weißen Stein 11, Tel. 069-521678  
**Rosen Apotheke**, Oberursel, Adenauer Allee 21, Tel. 06171-51038

### Sonntag, 31. März

**Apotheke im Riedberg-Zentrum**, Frankfurt, Riedbergplatz 2, Tel. 069-95118627  
**Columbus Apotheke**, Oberursel, Vorstadt 16, Tel. 06171-694970

### Montag, 1. April

**Stadt Apotheke**, Frankfurt, Thudichumstraße 2, Tel. 069-783127  
**Park Apotheke**, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

### Dienstag, 2. April

**Löwen Apotheke**, Eschborn, Hauptstraße 416, Tel. 06173-62525  
**Kreuz Apotheke**, Frankfurt, Am Kirchholz 18, Tel. 069-350182

### Mittwoch, 3. April

**Eulen Apotheke**, Frankfurt, Siegener Straße 5, Tel. 069-344464  
**Birken Apotheke**, Oberursel, Kurmainzerstraße 85, Tel. 06171-5081957

### Donnerstag, 4. April

**Paracelsus Apotheke**, Frankfurt, Schlossstraße 81, Tel. 069-775381  
**Dreilinden Apotheke**, Bad Soden, Hauptstraße 19, Tel. 06196-22937

### Freitag, 5. April

**Titus Apotheke**, Nordwest-Zentrum Frankfurt, Tituscorso 5, Tel. 069-95116650  
**Bären Apotheke**, Oberursel, Oberhöchstadter Straße 2-4, Tel. 06171-4461

### Samstag, 6. April

**Löwen Apotheke**, Eschborn, Hauptstraße 416, Tel. 06173-62525  
**Liederbach Apotheke**, Frankfurt, Königsteiner Straße 98, Tel. 069-316915

### Sonntag, 7. April

**Ebelfeld Apotheke**, Frankfurt, Ludwig-Landmann-Straße 73, Tel. 069-761054  
**Altkönig Apotheke**, Frankfurt, Niddagaustraße 73, Tel. 069-783639

### Montag, 8. April

**Luthmer Apotheke**, Frankfurt, Luthmerstraße 12, Tel. 069-396257  
**Kayser Apotheke**, Frankfurt, Bolongarostraße 131, Tel. 069-93623328

### Dienstag, 9. April

**Central Apotheke**, Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521  
**Receptura Apotheke OHG**, Frankfurt, Altenhöfer Allee 5, Tel. 069-92880300

### Mittwoch, 10. April

**Stadt Apotheke**, Frankfurt, Thudichumstraße 2, Tel. 069-783127  
**Falken Apotheke**, Frankfurt, Ginnheimer Landstraße 125, Tel. 069-531552

### Donnerstag, 11. April

**Quellen Apotheke**, Bad Soden, Zum Quellenpark 45, Tel. 06196-21311  
**Saalburg Apotheke**, Frankfurt, Homburger Landstraße 674, Tel. 069-95049081

### Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

in Hessen rund um die Uhr

116117

### ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt

Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst

Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
unser neues  
Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)



## Kino und Kräuterspaziergang

**Eschborn (ew).** An Ostern macht das Eschborn K in der Jahnstraße 3 eine Pause, doch dann gibt es ein buntes Programm.

Am Freitag, 5. April, um 20.15 Uhr zeigt das Eschborn K den Film „Unser Fluss – unser Himmel“. Das Filmland Irak ist für Kinogänger ein weißer Fleck auf der Landkarte. Dieser Film bringt Licht ins Dunkel: 2006 hatten die Amerikaner den Krieg gegen den Diktator Saddam Hussein zwar gewonnen, den Frieden jedoch dabei verloren. Als „failed state“ bot der Irak ein Bild von Gewalt und Korruption. In „Unser Fluss – unser Himmel“ sehen die Zuschauer den Alltag einer Gruppe von Menschen aus Bagdad, die weder besonders religiös noch politisch sind, sondern trotz chaotischer Zustände lediglich ein möglichst normales Leben führen wollen. Solidarität und Gemeinsinn helfen ihnen dabei. Dabei ist ein bisher ein fast noch unbekanntes Land in seinem Alltag zu entdecken.

Für Samstag, 6. April, um 20.15 Uhr lädt das K zum „Poetry Slam“. Jeden ersten Samstag im Monat verwandelt sich das Eschborn K in einen Ort voll feinsten Poesie und Text-Geballer. Moderiert wird das Spektakel an diesem Abend von Laura Paloma.

Beim „Kino4Kids“ zeigt das Eschborn K den Film „Das fliegende Klassenzimmer“ am Sonntag, 7. April, um 14.30 Uhr. Zum neunzigjährigen Jubiläum findet Erich Kästners berühmtes Jugendbuch in einer neuen Verfilmung ins Kino. 1933 veröffentlicht, 1936 verboten, ist Kästners

Roman auch heute ein Dauerbrenner. Der aktuelle Film hat Neuerungen eingeführt, ist aber dem Original weitgehend treu geblieben. So sind die Hauptrollen nicht mehr ausschließlich mit Jungen besetzt, sondern auch Mädchen spielen eine gewichtige Rolle. Erich Kästners Hervorhebung von Freundschaft, Zivilcourage, Mut und Ehrlichkeit steht weiterhin im Mittelpunkt, hinzukommen jetzt actionreiche Verfolgungsjagden, Graffiti-Malereien, Skateboarden und moderner Jugendslang in den Dialogen. Schauspielerisch glänzt der Film: Die Kinderdarsteller überzeugen, und Tom Schilling als Schulleiter ist ein klares Highlight.

Ein Wildkräuter-Spaziergang „Und welches Kraut wächst hier?“ findet am Donnerstag, 11. April, von 17 bis 20 Uhr statt. Auf ausgesuchten Wegen lernen die Teilnehmer Wildkräuter und Heilpflanzen anhand ihrer Merkmale kennen und bestimmen. Sie erlangen Kenntnis über deren Inhaltsstoffe sowie Anwendungs- und Zubereitungsmöglichkeiten. Außerdem erfahren sie, wie sie mit der Wildkräuterküche ihre Speisekarte fantastisch ergänzen können. Bitte auf wettergerechte Kleidung und Schuhwerk achten, da der Kurs auch bei etwas schlechterem Wetter stattfindet. Eine Anmeldung ist über das Kursprogramm unter Kursnummer 241-4-31 erforderlich. Treffpunkt ist im Arboretum, Waldhaus, Am Weißen Stein.

Weitere Informationen zu den Programmen finden Interessierte unter [www.eschborn-k.de](http://www.eschborn-k.de).



Neben Kinofilmen für Groß und Klein lädt das Eschborn K auch zu einem Wildkräuter-Spaziergang ein. Foto: Eschborn K

## Bunte Osterkrone am Vereinskreisel



Passend zu den vielen Osterglocken, die das Stadtbild zurzeit schmücken, steht auf dem Vereinskreisel an der Hamburger, Berliner und Sossenheimer Straße jetzt auch wieder eine bunt dekorierte Osterkrone. Der Kreisel wird zu verschiedenen Anlässen abwechselnd von unterschiedlichen Eschborner Vereinen dekoriert – verantwortlich für die schöne Frühlingsdeko, an der sich Bürgermeister Adnan Shaikh und Kreistagsvorsitzende Susanne Fritsch sichtlich erfreuen, sind auch in diesem Jahr wieder die Landfrauen Eschborn. Foto: Stadt Eschborn

### Gottesdienste in Christ-König

**Eschborn (ew).** In der Kirche von Christ-König in Eschborn, Hauptstraße 52, werden über Ostern folgende Gottesdienste gefeiert: Freitag, 29. März, um 10 Uhr der evangelische Gottesdienst zu Karfreitag. Am Samstag, 30. März, um 21 Uhr die Ostervigil. Am Sonntag, 31. März, um 11 Uhr die Festmesse zu Ostern und am Montag, 1. April, 11 Uhr, ökumenischer Familiengottesdienst.

### Gottesdienste in St. Nikolaus

**Eschborn (ew).** In der Kirche von St. Nikolaus in Niederhöchstadt, Metzengasse 6, werden über Ostern folgende Gottesdienste gefeiert: Freitag, 29. März, um 11 Uhr der Ökumenische Kinderkreuzweg und um 19 Uhr der Kreuzweg. Am Samstag, 30. März, um 21 Uhr die Osternachtfeier und um 18 Uhr die Vorabendmesse. Am Sonntag, 1. April, um 11 Uhr die Festmesse zu Ostern.



ESCHBORN  
**abizett**  
eschborn-abizett.de

Vom 02.04. bis 12.05.2024

# Mutter- & Vatertag



Kindermalaktion mit Gewinnspiel: In Eschborn einkaufen, genießen, erleben und tolle Preise für die ganze Familie gewinnen!



Der Frühling ist da und mit ihm hoffentlich viele warme und sonnige Tage, die dazu inspirieren, mit der ganzen Familie auf Tour zu gehen und unsere Stadt mit ihren vielfältigen Möglichkeiten rund um Shopping, kulinarische Genüsse und gemeinsame Erlebnisse zu entdecken.

In den kommenden Wochen kann sich das besonders lohnen – dank des Gewinnspiels, das die Wirtschaftsförderung anlässlich des Mutter- und Vatertages ins Leben gerufen hat. Sie sind nicht nur herzlich eingeladen, das Angebot unserer

Einzelhändler, Gastronomen und Dienstleister vor Ort zu erleben: Wenn Sie bei Ihrem Einkauf ein von Ihrem Kind gemaltes Bild gegen einen Teilnahme-code eintauschen, haben Sie zusätzlich die Chance, auf einen der attraktiven Preise. Ich drücke allen kleinen und großen Künstlern ganz fest die Daumen!

Ihnen allen und Ihren Familien wünsche ich ein frohes und friedvolles Osterfest und wunderbare freie Tage! #AusLiebeZuEschborn

*A. Shaikh*

Adnan Shaikh  
Bürgermeister Stadt Eschborn

Unter allen teilnehmenden Familien werden **Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 1.000 Euro und zehn Familieneintrittskarten für das Wiesenbad** verlost. Alle Preise wurden von der Stadt Eschborn gestiftet.

1. Kinder und Jugendliche malen ein Bild.
2. Das Bild in Verbindung mit einem Einkauf in einem der teilnehmenden Unternehmen gegen einen Teilnahme-code tauschen.
3. Teilnahme-code hochladen.

Die Gewinnerfamilien werden in der 21. Kalenderwoche gezogen. Die Teilnahmebedingungen und das Teilnahmeformular finden Sie auf:

[eschborn-abizett.de](http://eschborn-abizett.de)

Bei diesen Unternehmen können Sie ein von Ihrem Kind gemaltes Bild gegen einen Teilnahme-code tauschen: Bernhard Optik und Akustik, Beutelschmidt – Kaffeestudio, Brilliant Optic, Buchhandlung am Rathaus, Buchladen 7. Himmel, Central Apotheke, GLOBUS Eschborn, Heidi und Paul – Fresh Food, Meerraum Salzgrotte, Reisebüro Kopp Lufthansa City Center, Takko Fashion Eschborn, TUI Deutschland, Vino Weinhandel, Yumas.





Die Gründungsmitglieder der neuen Bürgerkulturstiftung Schwalbach: Günther Jakobi, Anke Kracke, Sabine Neumann (vorne v. l.), Dr. Berthold Kracke, Michael Schedelik, Frank Jörg (hinten v. l.).  
Foto: Bürgerstiftung Schwalbach

## Die Bürgerkulturstiftung Schwalbach – neu gegründet

**Schwalbach** (sbw). Kultur in Schwalbach in seiner vielfältigen lebendigen Art zu erhalten, langfristig auch für künftige Generationen zu sichern und so ein lebenswertes Schwalbach auch in Zukunft zu sichern, ist dem neu gegründeten Stiftungsrat Schwalbachs ein großes Anliegen.

So entwickelte sich unter einigen Bürgern in Schwalbach die Idee, gemeinsam eine Stiftung ins Leben zu rufen. Frank Jörg, Anke Kracke, Sabine Neumann und Michael Schedelik machten sich auf die Suche nach Bürgern, die die Gründung der Stiftung durch finanzielle Zuwendung ermöglichen. Gemäß dem Motto „Von Bürgern für Bürger“ konnte gemeinsam mit weiteren Unterstützern das

Startkapital erbracht werden. Die „Bürgerkulturstiftung Schwalbach“ wurde ins Leben gerufen. Die Stiftung hat den Zweck, die Vielfältigkeit und Reichhaltigkeit des kulturellen Angebots in Schwalbach zu erhalten. In Zeiten immer knapper werdender Mittel aus öffentlicher Hand wird es immer wichtiger, auch die finanziellen Grundlagen für die Kultur in Schwalbach sicherzustellen.

Eine Stiftung funktioniert nur, wenn viele Menschen diese Stiftung mittragen und finanziell unterstützen: Spenden hilft kurzfristig, Stiften hilft dauerhaft.

Weitere Informationen zur Kulturstiftung sind im Internet unter [www.kulturstiftung-schwalbach.de](http://www.kulturstiftung-schwalbach.de) zu finden.

## Der lange Weg mit dem Rollstuhl

**Eschborn** (ew). Eine 9. Klasse der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) mit Klassenlehrerin Carina Kemper begrüßte Erste Stadträtin Bärbel Grade beim Projekttag „Inklusion statt Exklusion“ am Rathaus. Bianca Bellchambers und Susanne Däbritz von der Verwaltung begleiteten die Gruppen auf ihrer Entdeckungstour. Ute Pohl, Mitglied im Arbeitskreis (AK) Inklusion und Leiterin des Gesprächskreises für sehbehinderte und blinde Menschen, war ebenfalls dabei. Mit Rollator, Rollstuhl und „Blindenstock“ wurde die Umgebung erkundet. Däbritz stellte die Aufgabe, die Stellen mit Handys aufzunehmen, die für Menschen mit Behinderung gestaltet wurden. Rampen, Treppenmarkierungen und barrierefreie Toiletten fielen der Klasse auf. Die Schüler lernten auch, dass Personen mit Schwerbehindertenausweis im Rathaus einen Euro-Schlüssel (Lokus-Schlüssel) erhalten können, um damit im EU-Ausland und innerhalb Deutschlands verschlossene „Rollstuhltoiletten“ zu nutzen. Die Schüler nutzten auch den Blindenführstock und schenken sich den Weg über die Auffindestreifen am „Zebrastrifen“ weiter zum Eschenplatz, für dessen Begehung Däbritz eine Kabelmatte mitgebracht hatte.

Die Schüler konnten den verbesserten Zugang des Museums nutzen. Kopfsteinpflaster, so

die einhellige Meinung, sei eine Katastrophe bei der Nutzung der Hilfsmittel. „Schon die Kabelmatte auf dem Kopfsteinpflaster brachte eine wahnsinnige Verbesserung“, fand eine Schülerin. Gleiches gelte für den Weg, den Personen im Rollstuhl für den Zugang zur evangelischen Kirche nutzen müssen.

Der AK Inklusion hat gut 20 Vorschläge zur Verbesserung der Situation auf dem Eschenplatz zusammen mit einer von der Stadt beauftragten Planerin zusammengetragen, allerdings wurde bis auf die Ausbesserung der Rampe beim Museum noch nichts umgesetzt. Im kleinen Sitzungssaal des Rathauses erwartete die Schüler Bürgermeister Adnan Shaikh mit dem HvK-Schulleiter Marc Heimann und fünf Oberstufen-Schülern, die in den Herbstferien an der Ausmessung öffentlicher Gebäude beteiligt waren. Die Ergebnisse erscheinen im Online-Stadtführer „Eschborn für Menschen mit Behinderungen“. Aufgefallen war dabei: „Wenn es denn überhaupt Toiletten gibt, die für Rollstuhlfahrer nutzbar sind, so sind dahin lange Wege zurückzulegen.“

Erste Stadträtin Bärbel Grade bedankte sich bei den Schülern für ihren Einsatz und überreichte zum Abschluss einen Scheck über 1000 Euro als finanzielle Unterstützung für den Abiball.



Beim Projekttag „Inklusion statt Exklusion“ können die Kleist-Schüler selbst einen Rollstuhl testen und feststellen, dass eine Kabelmatte auf dem Kopfsteinpflaster die Fortbewegung erleichtert.  
Foto: Stadt Eschborn

## Sicher auf dem Fahrrad

**Eschborn** (ew). Die Fünft- und Sechstklässler aus der Förderstufe der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) haben in den letzten Wochen an der „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ teilgenommen. Die „Bike Academy“ ist das Schulprojekt des Radklassikers Eschborn-Frankfurt. Die Kinder lernten unter Anleitung von Trainern der Firma Sportport spielerisch den sicheren Umgang mit dem Fahrrad. Zum Abschluss des Kurses konnten sie ihr Gelerntes unter Beweis stellen, indem sie im fließenden Straßenverkehr in Eschborn und Niederh Höchststadt radeln durften. Das Projekt hat allen viel Spaß gemacht.

Als Umweltschule ist es der HvK außerordentlich wichtig, dass die Schüler zu Fuß,

mit dem Fahrrad oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln in die Schule kommen. Diesem Wunsch kommen immer mehr Schüler und auch viele Lehrer nach. In den letzten Jahren wurden dazu die Abstellmöglichkeiten für Fahrräder auf dem Schulhof immer weiter ausgebaut.

Auch in diesem Jahr wird sich die HvK am Stadtradeln beteiligen, und für das neue Schuljahr ist wieder ein Fahrradcheck auf dem Schulhof geplant. Dann können alle ihre Drahtesel einem Sicherheitscheck unterziehen. Diese Aktion wird alljährlich im Herbst in einer gemeinsamen Aktion von Schule, Stadt Eschborn und der Stadt- und Landespolizei durchgeführt.



Die Kleist-Schule hat an der „Bike Academy“, dem Schulprojekt des Radklassikers Eschborn-Frankfurt, teilgenommen.  
Foto: HvK

## „Das Piano“ im Bürgerhaus



Am Freitag, 5. April, geht die Reihe „Filme aus aller Welt“ mit „Das Piano“, Australien/Frankreich, 1992, 120 Minuten, Regie: Jane Campion weiter. Beginn ist um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus Schwalbach. Mitte des 19. Jahrhunderts: Die stumme Ada wird mit ihrer kleinen Tochter am Strand von Neuseeland abgesetzt, um eine arrangierte Ehe mit einem ihr völlig fremden Mann einzugehen. Ada ist scheu und verschlossen – der wichtigste Gegenstand in ihrem Leben ist ein Piano, das sie aus Europa mitgebracht hat. Doch ihr Gatte Stewart verkauft das Instrument an den Nachbarn Baines und dieser macht Ada daraufhin ein Angebot: Gegen gewisse körperliche Zuwendungen kann sie das Piano Stück für Stück zurückerwerben... Eintritt: fünf Euro, Schüler und Studenten 2,50 Euro. Tickets sind im Kulturkreis und an der Abendkasse erhältlich. Veranstalter sind die Deutsch-Ausländische Gemeinschaft (DAGS) und der Kulturkreis.  
Foto: Studiocanal

## Evangelische Kirche feiert Ostern

**Eschborn** (ew). Die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn feiert an den Ostertagen folgende Gottesdienste:

Karfreitag, 29. März, um 10 Uhr Abendmahlsgottesdienst, evangelische Kirche, Hauptstraße 16, mit Pfarrerin Christine Lungershausen und Pfarrer Alexander Brückmann. Der Karfreitagsgottesdienst wird wieder in guter ökumenischer Verbundenheit mit der katholischen Gemeinde Christ-König gefeiert.

Ostersonntag, 31. März, um 6 Uhr liturgische Osternachtfeier mit Abendmahl, evangelische Kirche, Hauptstraße 16, mit Pfarrer Johannes Kalchreuter und Team, im Anschluss Osterfrühstück (Großer Saal). „Bevor die Sonne aufgeht, machen wir uns auf den Weg, um gemeinsam das aufgehende Licht von Ostern zu feiern“, so das Thema. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst vom CVJM-Posaunenchor.

Ostersonntag, 31. März, um 10 Uhr Abendmahlsgottesdienst, evangelische Kirche, Hauptstraße 16, mit Prädikant Jürgen Karl. „Wir feiern die Auferstehung Jesu und machen uns auf Spurensuche, wo das Licht von Ostern in unser Leben fällt und Auferstehung erfahrbar wird“, so die Gemeinde.

Ostermontag, 1. April, um 11 Uhr ökumenischer Familiengottesdienst in Christ-König, Hauptstraße 52, mit Gemeindefereferentin Angelika Olbrich und Pfarrerin Christine Lungershausen: „Ostern ist ein erstaunliches Fest mit Schrecken und Freude. Das Jung-Schaf Eschi interviewt ihre Vorfahrin Liselotte, was sie von Jesus und der Auferstehung mitgekriegt hat. Der Stein war weg. Wir pflanzen daher Freuden-Blumen und suchen im Anschluss an den Gottesdienst Ostereier. Herzliche Einladung nach Christ-König!“





Insgesamt 80 Schüler aller Altersstufen begeistern beim Rock- und Popkonzert der Musikschule Taunus im Bürgerhaus Schwalbach.  
Foto: Stephanie Kreuzer

## „Keep on Grooving“ mit Schülern der Musikschule

**Eschborn (ew).** Musikalisch die Seele baumeln lassen sollten sowohl die Teilnehmer als auch die Zuhörer im Bürgerhaus Schwalbach. Dort hieß es vor Kurzem „Keep on Grooving“, denn die Musikschule Taunus hatte zum mittlerweile sechsten Rock- und Pop-Konzert eingeladen. Geplant war aktuelle und auch ältere Populärmusik, und es sollte dabei ein Querschnitt durch das gesamte schulische Angebot präsentiert werden. Insgesamt über 20 Stücke standen auf dem Programm, und rund 80 Schüler aller Alters- und Könnensstufen hatten ihre Teilnahme zugesagt. Denn eins war den Veranstaltern sehr wichtig: „Es geht uns um Inklusion, und so wollen wir niemanden ausschließen“, betonte Julian Gomille, der seit 2018 Schlagzeug und Percussion-Instrumente unterrichtet. „Allen Schülern soll – fächerübergreifend – die Möglichkeit gegeben werden, sich in irgendeiner Form musikalisch auszudrücken. Daher soll jeder, der möchte, egal wie fit er am Instrument ist, eine Chance bekommen, hier mitmachen zu können!“ Die Herausforderung bestehe daher darin, die Ensembles so zusammenzustellen und die Stücke so arrangieren, dass alle Musiker und Sänger ihren individuellen Fähigkeiten entsprechend gefordert und gefördert werden. Das nun stattgefunden Rock- und Pop-Konzert sei die „mit Abstand aufwändigste Veranstaltung der Musikschule“, so die beiden Organisatoren Marek Herz und Jan Peter Doderer, denn eine Vielzahl von – akustischen sowie elektronischen – Instrumenten musste nicht nur transportiert, sondern auch in ein Mikrofonierungskonzept integriert werden. Die Bühne im Bürgerhaus Schwalbach war demzufolge gut gefüllt, denn neben Flügel und Keyboard waren zwei komplette Schlagzeug-Sets sowie viele Percussion-Instrumente aufgebaut. Die Bläser, Gitarristen und Streicher brachten natürlich ihre eigenen Instrumente mit, manche benötigten auch Notenständer oder separate Mikrofone.

Zu Beginn des Konzerts steht ganz vorne auf der Bühne sogar ein Stuhl, auf dem das Maskottchen der ersten Band Platz genommen hat: Die „Affenbande“ ist nämlich los und hat einen Plüschaffen zur Verstärkung mitgebracht. Passenderweise starten die jungen Musiker mit dem Song „Dance Monkey“, und David Dolidze bewältigt den Gesangspart sehr selbstbewusst. Bei der Band-Klasse „Lama Napf“, die erst im laufenden Schuljahr gegründet wurde, ist kurzfristig die Sängerin ausgefallen, doch zwei Lehrkräfte springen spontan ein und können stimmlich voll über-

zeugen. Das Besondere an diesem Projekt ist, dass die Teilnehmer wöchentlich sowohl Instrumental – als auch Bandunterricht bekommen, in dem Grundlagen des gemeinsamen Musizierens wie Groove, Interaktion sowie Repertoireaufbau im Mittelpunkt stehen. Die Mitglieder von „The White Eagles“, die ebenfalls zwei Songs präsentieren, sind um die 16 Jahre alt und spielen schon seit dem vorigen Rock- und Pop-Tag 2019 zusammen. „Das verkörpert genau den Gedanken, den wir mit unserem Angebot befeuern wollen, nämlich dass sich Menschen hier bei uns zum Musikmachen finden und aus eigenem Antrieb weitermachen“, freuen sich die Organisatoren.

### Pop-Camp-Sänger

Einer der Höhepunkte sind zweifellos die fünf Künstler, die am sechswöchigen Pop-Camp „Songwriting“ von Marcel Bach und Marek Herz teilgenommen haben und nun ihre dort selbst getexteten und komponierten Lieder vortragen. „Das ist wirklich besonders mutig, sich damit auch noch auf eine Bühne zu stellen“, lobt Fachbereichsleiter Tasten Martin Kliem, der als Moderator launig-beschwingt durch den Abend führt. So singt Moritz Dapper von seinem „Dream“, Verena Hubrig „Bis zum letzten Atemzug“, Doris Henrich vom „Geist der Dunkelheit der Nacht“ und Lisa Siegmund über einen „Zitronenfalter“; teilweise begleiten sich die Musiker selbst auf einer Gitarre.

Sehr am Herzen liegt allen der Song aus der Feder von Andreas Orth, der sein Lied zusammen mit Background-Sängern vorträgt. „Wir singen für Demokratie, wir lob- und lieben sie“, so die Schlusszeile. Weltoffenheit, Pluralität und Offenheit sind der Musikschule generell sehr wichtig. Weitere Pop-Camps stehen bereits in den Startlöchern.

Die „School Days“ geben einen Einblick in die Arbeit des Percussion-Ensembles, bei dem sogar Trinkbecher als Rhythmusinstrument zum Einsatz kommen.

Bei der „Soul-Combo“ springt wieder ein Lehrer für den Gesang ein und meistert seinen Part sehr cool und lässig. Ansonsten kommen auch diverse Saxophonspieler, das Streicher-Ensemble und „Kolos Jazz-Ensemble“ zum Zuge. Beim gemeinsamen Finale stehen dann alle zusammen auf der Bühne – besonders schön zu sehen, dass Alt und Jung bestens harmonieren. Mit einem großen Dank an die fleißigen Helfer in der Vor- und Nachbereitung sowie an rund ein Dutzend Lehrkräfte geht das Konzert nach zwei Stunden zu Ende.

## Ferienfreizeit in den Sommerferien

**Eschborn (ew).** In den Sommerferien organisiert die städtische Kinder- und Jugendarbeit eine spannende Freizeit für Eschborner Jugendliche von 14 bis 17 Jahren nach Italien. Am Montag, 15. Juli, werden sich zwei Sozialarbeiter und eine Honorarkraft mit den Jugendlichen in zwei Kleinbussen auf den Weg Richtung Lago Maggiore machen. Ziel ist ein Gruppenhaus mit Garten in der Kleinstadt Maccagno in der Region Lombardei.

Die Rückreise wird am Freitag, 26. Juli, erfolgen, sodass die Gruppe gegen Abend in Eschborn eintreffen wird.

In Absprache mit den Jugendlichen gibt es vor Ort ein abwechslungsreiches Programm. Mögliche Ausflugsziele sind Städtetrips nach Mailand, Como und Varese, ein Besuch der

borrowmäischen Inseln und verschiedener Badestrände am Lago Maggiore. Außerdem können auch Besuche mehrerer historischer und Kunstmuseen sowie des Nationalparks Val Grande auf dem Programm stehen. Es gibt aber auch genügend Zeit zum „Chillen“ und Angebote in der näheren Umgebung.

Anmeldungen sind auf der Homepage der Stadt Eschborn unter [www.eschborn.de/jugend](http://www.eschborn.de/jugend), in den Büros der Kinder- und Jugendarbeit sowie im Kinder- und Jugendhaus und auf dem Abenteuerspielplatz verfügbar.

Detaillierte Informationen gibt es bei der Kinder- und Jugendarbeit unter Telefon 06196-490414 oder per E-Mail an [kinder-undjugendarbeit@eschborn.de](mailto:kinder-undjugendarbeit@eschborn.de) sowie auf Instagram.

### „Das goldene Ei!“

**Eschborn (ew).** Das Team des Eschborner Wiesenbads hat sich für Ostern eine besondere Aktion ausgedacht. Am Ostersonntag, 31. März, und am Ostermontag, 1. April, sind überall Schwimmbad viele bunte Eier versteckt. Besucher, die eines der Ostereier finden, können es abgeben und erhalten eine Überraschung. Wer ein goldenes Ei findet, hat besonders Glück. Zu den möglichen Preisen zählen unter anderem Eintrittskarten für die Sauna und Wiesenbad-Handtücher. Das Wiesenbad hat an den Osterfeiertagen von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

### Vollsperrung

**Eschborn (ew).** Von Donnerstag, 4., bis Dienstag, 30. April, ist die Einfahrt in die Kirchgasse in Niederhöchststadt voll gesperrt. Dies ist notwendig, da an dem Gebäude mit der Hausnummer 414 ein Gerüst aufgestellt wird. Vor der Löwen-Apotheke gilt in dieser Zeit ein Halteverbot.

## BMX-Camp in den Osterferien

**Schwalbach (sbw).** In der dritten Woche der Osterferien veranstaltet das Jugendbildungswerk von Dienstag, 9. April, bis Freitag, 12. April, ein Camp auf der BMX-Strecke für Jugendliche ab zwölf Jahren. Während des Camps wird die Strecke ausgebaut und für die Saison fit gemacht. Darüber hinaus wird natürlich auch gefahren und es gibt Tipps und Tricks zur Fahrtechnik. Das Camp startet täglich um 13 Uhr und endet, abhängig von den Sichtverhältnissen auf der Strecke, voraussichtlich gegen 18 Uhr. Mitgebracht werden sollten ein BMX-Rad oder Fahrrad und ein Helm. Das Camp findet auf der BMX-Strecke am Albert-Richter-Weg bei

den Sportstätten „Hinter der Röth“ statt. Eine Voranmeldung ist nicht nötig, die Teilnahme ist kostenfrei.

Anton Wünscher, selbst begeisterter BMX-Fahrer und seit den Anfängen des Dirtspots im Herbst 2010 aktiv mit dabei, ist der Ansprechpartner für diese Aktion. Mit seiner langjährigen Erfahrung steht er den Teilnehmern fachlich versiert für die gesamte Dauer des Camps mit Rat und Tat zur Seite.

Bei organisatorischen Fragen gibt das Jugendbildungswerk unter [jugendbildungswerk@schwalbach.de](mailto:jugendbildungswerk@schwalbach.de) oder unter Telefon 06196-804243 Auskunft.

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

Wir sorgen seit 170 Jahren für besten Schlaf!

**GUTEN MORGEN!**  
Unsere Schlafexperten beraten Sie gerne, wie Sie ausgeruht in den Tag starten.

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) ☎ 069/420000-0



## Gemeinsam für unsere Region

Noch bis zum 30. Juni Kandidatinnen und Kandidaten nominieren.

[www.taunussparkasse.de/buergerpreis](http://www.taunussparkasse.de/buergerpreis)

 **Taunus Sparkasse**



**MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE**

30. März bis 5. April 2024

<p><b>Widder</b>                    21.3.–20.4.</p> <p><b>Stier</b>                    21.4.–20.5.</p> <p><b>Zwilling</b>                    21.5.–21.06.</p> <p><b>Krebs</b>                    22.6.–22.7.</p> <p><b>Löwe</b>                    23.7.–23.8.</p> <p><b>Jungfrau</b>                    24.8.–23.9.</p>	<p>Sie benötigen in dieser Woche Optimismus und Gespür, um die richtigen Entscheidungen zur rechten Zeit zu treffen. Schieben Sie die Verantwortung nicht auf andere ab.</p> <p>Wenn sich die Angelegenheit weiterhin so gut entwickelt, dann werden Sie schon bald am Ziel Ihrer Träume sein. Darauf dürfen Sie sich mit Ihrem Herzblatt freuen.</p> <p>Die Woche startet überaus positiv und im Job strahlen Sie auf charmante Art Überlegenheit aus. Eine Einladung in einen interessanten Gesprächskreis ist die Folge.</p> <p>Eine zu zurückhaltende Selbstinszenierung wird als Schwäche ausgelegt: Wenn Sie aber zielbewusst und selbstsicher auftreten, kann Ihnen kein Wunsch abgeschlagen werden.</p> <p>Es hilft alles nichts: Mit manchen Tatsachen müssen Sie sich einfach abfinden, auch wenn Ihnen die Entwicklung gar nicht zusagen will. Doch noch ist nicht aller Tage Abend ...</p> <p>Erinnern Sie sich daran zurück, wie Sie vor einiger Zeit ein Problem ge-löst haben. Die damalige Situation lässt sich nahtlos auf die aktuelle Situation übertragen.</p>	<p><b>Waage</b>                    24.9.–23.10.</p> <p><b>Skorpion</b>                    24.10.–22.11.</p> <p><b>Schütze</b>                    23.11.–21.12.</p> <p><b>Steinbock</b>                    22.12.–20.1.</p> <p><b>Wassermann</b>                    21.1.–19.2.</p> <p><b>Fische</b>                    20.2.–20.3.</p>	<p>Sie sollten vorübergehend von einer lieb gewordenen Gewohnheit Abstand nehmen. Ansonsten wird der Hausseggen mächtig schief hängen. Also: Guten Willen zeigen!</p> <p>Jemand will offensichtlich Ihre Rechte beschneiden. Jetzt müssen Sie sich wehren: Wenn der Stein erst ins Rollen gebracht worden ist, werden Sie ihn kaum noch aufhalten können.</p> <p>Warten Sie mit einer wichtigen Entscheidung ruhig noch etwas ab: In dieser Woche kann sich die Lage grundlegend ändern und eine vorzeitige Festlegung würde sie viel Geld kosten.</p> <p>Eine forsche Überraschungstaktik sollten Sie denen überlassen, die keine Argumente haben: Sie aber können gut begründen, warum eine Sache so und nicht anders laufen sollte.</p> <p>Tun Sie bei einem Gespräch so, als wüssten Sie Bescheid: Sie werden dann eine Menge zusätzlicher Informationen erhalten, von denen man glaubt, dass Sie sie ohnehin haben.</p> <p>Die Lage ist ein wenig unübersichtlich: Nichts scheint unmöglich zu sein, alles ist im Fluss. Am besten Sie bleiben der Leuchtturm, an den sich andere ausrichten können!</p>
---	--	---	---

**Kindermalaktion mit Gewinnspiel beim Shoppen**

**Eschborn (ew).** Die Wirtschaftsförderung der Stadt Eschborn hat zum Mutter- und Vattertag eine neue Aktion für Kinder und Eltern ins Leben gerufen, von der Familien und Gewerbetreibende in der Stadt gleichermaßen profitieren: ein Gewinnspiel kombiniert mit einer Malaktion, bei der ein von Kindern oder Jugendlichen selbst gemaltes Bild beim Einkauf im örtlichen Einzelhandel, beim Besuch eines örtlichen Restaurants oder bei der Inanspruchnahme einer Dienstleistung eines Anbieters am Ort gegen einen Teilnahmcodes eingetauscht werden kann.

Alle Familien in und um Eschborn sind eingeladen, farbenfrohe und kreative Bilder einzureichen und dabei das vielfältige Angebot der lokalen Geschäfte, Gastronomen und Dienstleister zu entdecken. Dabei winken attraktive Preise. „Außer elf Einkaufsgutscheinen im Gesamtwert von 1000 Euro, die in den teilnehmenden Geschäften eingelöst werden können, stellen wir als familienfreundliche Stadt auch zehn Familieneintrittskarten für das Wiesenbad zur Verfügung“, sagt Bürgermeister Adnan Shaikh.

Und so funktioniert die Aktion zum Mutter- und Vattertag: Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre malen ein Bild mit einem beliebigen Motiv. Das Bild kann dann im Zeitraum vom 2. April bis 12. Mai in Verbindung mit einem Einkauf in einem der teilnehmenden Geschäfte gegen einen Teilnahmcodes eingetauscht werden. Folgende Geschäfte nehmen an der Aktion teil: Bernhard Optik und Akustik, Beutelschmidt – Kaffeestudio, Brilliant Optic, Buchhandlung am Rathaus, Buchladen „7. Himmel“, Central Apotheke, Globus Eschborn, Heidi und Paul – Fresh Food, Meerraum Salzgrotte, Reisebüro Kopp Luft-hansa City Center, Takko Fashion Eschborn, TUI Deutschland, Vino Weinhandel und Yumas. Teilnahmcodes bis zum 19. Mai über das Kontaktformular im Internet unter [www.eschborn-abiszett.de](http://www.eschborn-abiszett.de) hochladen und Kontaktdaten angeben. Die glücklichen Gewinner werden in der 21. Kalenderwoche gezogen und informiert sowie zur Preisübergabe mit Bürgermeister Adnan Shaikh ins Rathaus Eschborn eingeladen.

Den Wocheneinkauf oder Dinge des täglichen Bedarfs für die ganze Familie erledigen, entspannt shoppen, Geschenke und Gutscheine besorgen, mit den Kindern oder mit Freunden saisonale Gaumenfreuden genießen oder sich selbst ein Verwöhnprogramm gönnen – in Eschborn ist das ohne lange Wege möglich. Mit der Malaktion und dem Gewinnspiel zum Mutter- und Vattertag möchte die Wirtschaftsförderung dazu beitragen, die Sichtbarkeit und Bekanntheit der ortsansässigen Unternehmen zu erhöhen und die Bürger dazu inspirieren, verstärkt lokale Angebote zu nutzen.

„Alle Familien, die sich an der Malaktion beteiligen, unterstützen damit den Handel, die Gastronomie und die Dienstleister am Ort und tragen so dazu bei, dass diese auch in Zukunft dafür sorgen, dass die Stadt lebendig und lebenswert bleibt. Gleichzeitig haben sie die Chance, einen der vielen attraktiven Preise zu gewinnen. Ein toller Anreiz, die Osterferien zu nutzen, um ein schönes Bild zu malen. Ich freue mich auf viele Einsendungen und drücke allen kleinen und großen Künstlern die Daumen“, so Bürgermeister Adnan Shaikh.

Auf [eschborn-abiszett.de](http://eschborn-abiszett.de) sind alle Informationen, Teilnahmebedingungen und das Kontaktformular für die Mutter-/Vattertagsaktion hinterlegt. „Das Portal ist ein wichtiger Baustein der Eschborner ‚DigitalisierungsOffensive‘ und versteht sich als Online-Schaufenster, Branchenverzeichnis sowie Einkaufs- und Genussplaner. Herzstück der Plattform ist eine Übersicht über aktuelle Aktionen und Events der Gewerbetreibenden – wie Rabattaktionen, saisonale Verkäufe, Sonderangebote, Lesungen, Modenschauen oder After-Work-Veranstaltungen“, erklärt Dong-Mi Park-Shin, Leiterin der Wirtschaftsförderung.

**SUDOKU**

8	7		1	2	6			5
	2	1			8			9
		6	5			1		8
			7	3				
				6				
				1	2			
9		4			3	6		
	3		6			5	4	
6			4	8	7			1

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

9	2	6	1	4	7	5	3	8
7	4	1	8	5	3	6	9	2
3	8	5	6	2	9	7	1	4
8	5	3	4	7	6	1	2	9
2	9	4	5	3	1	8	7	6
1	6	7	2	9	8	3	4	5
6	1	2	3	8	4	9	5	7
5	7	8	9	1	2	4	6	3
4	3	9	7	6	5	2	8	1

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

**Schuhmacherei und Schlüssel Notdienst**  
 Hauptstraße 27 · 65843 Sulzbach (Ts.)  
 Tel. 06196/73955 oder 0171/40 05499  
[www.schuhmacherei-sulzbach.de](http://www.schuhmacherei-sulzbach.de)

**WaDiKu**  
 Entrümpelungen von A-Z  
 M. Bommersheim

**Wohnungsauflösung**



**Dienstleistungen Kurierdienste**

Mobil: 0176-45061424  
 E-Mail: [wadiku@aol.com](mailto:wadiku@aol.com)

**Profitieren Sie als Werbetreibender von der Akzeptanz unserer Zeitung!**



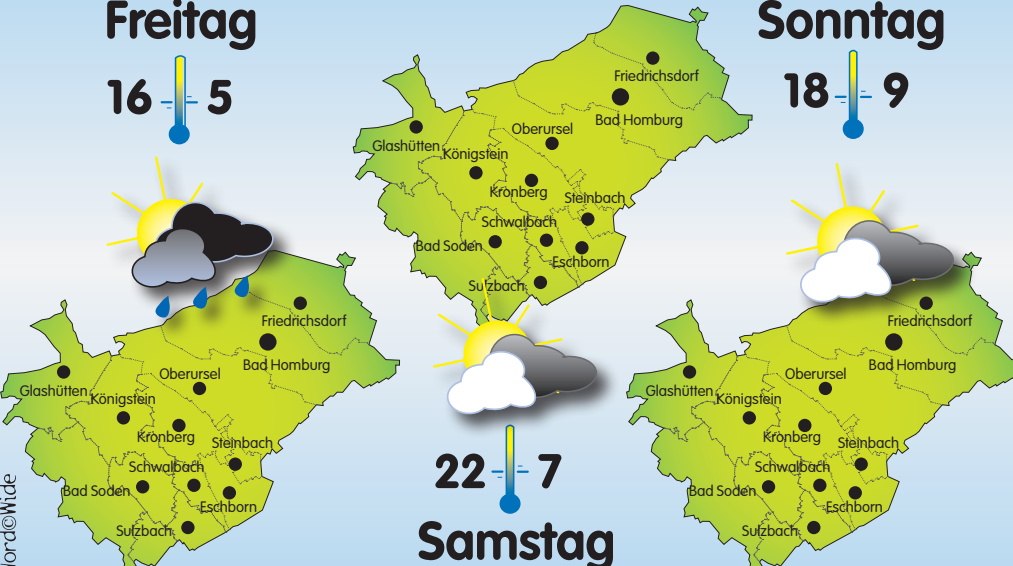

**Letzte Theatervorstellung gut besucht**



Das Finale der Theater-Reihe in der Stadthalle konnte sich sehen lassen: Vor Kurzem spielte das „a.gon Theater München“ die Komödie „Und wenn wir alle zusammenziehen?“. Das Stück warf einen nachdenklichen und zugleich humorvollen Blick auf ein durchaus nicht einfaches Thema: Wie lässt sich das Leben im fortgeschrittenen Alter gestalten? Das warmherzige Stück mit großartigen Schauspielern wie Ursula Buschhorn und Michel Guillaume sorgte für so manche Lacher. Der Saal war bis auf den letzten Platz besetzt. Im Anschluss wurde mit allen Gästen gefeiert, denn mit dem Theaterstück ging nicht nur die Saison 2023/2024 zu Ende, sondern auch die seit über 50 Jahre andauernde Ära der Eschborner Stadthalle. Wegen des geplanten Neubaus der Stadthalle findet die kommende Theatersaison im Bürgerhaus Schwalbach statt, die Konzertreihe kann im Bürgerzentrum Niederhöchstadt besucht werden, die Reihe „Andere Töne“ bleibt nach wie vor im Bürgerzentrum. Sage und schreibe über 500 Theaterstücke waren seit der Einweihung der Stadthalle im Jahr 1970 zu sehen. Die Stückauswahl hat Jahr für Jahr das Publikum begeistert.

Foto: Kulturreferat Eschborn

**DAS WETTER AM WOCHELENDE**

<p><b>Freitag</b>                    16 – 5</p>	<p><b>Sonntag</b>                    18 – 9</p>
	
<p><b>Samstag</b>                    22 – 7</p>	

**Eschborner Woche**  
**Schwalbacher Woche**  
 unter [taunus-nachrichten.de](http://taunus-nachrichten.de)

**Danke an über 125.000 online-Leser Woche für Woche**

**kostenfrei im Internet**



## Stadt Eschborn bei der Jobmesse



Mitte März fand in der Jahrhunderthalle in Frankfurt-Höchst die „9. Jobmesse Frankfurt“ statt. Die Stadt Eschborn, vertreten durch Kollegen des Fachbereichs 4 – Soziales, Kinder, Jugend und Senioren und des Fachbereichs 2 – Personal und Organisation, nahm das erste Mal daran teil. Die Messe war mit 7500 vorab ausgegebenen Tickets sehr gut besucht. Dementsprechend fanden sich auch am Stand der Stadt Eschborn viele interessierte Messe-Besucher ein. Die Ansprechpersonen aus der Stadtverwaltung und zwei Kindertagesstätten führten gute Gespräche und nahmen etliche Kurzbewerbungen entgegen. Am Samstag, 12. Oktober, findet in der Jahrhunderthalle die „10. Jobmesse Frankfurt“ statt. Die Stadt Eschborn wird auch dort vertreten sein und freut sich bereits jetzt auf viele Besucher am Messestand. In der Jahrhunderthalle waren am Stand dabei (v. l.): Sylvia Marquardt (stellvertretende Leitung Kita „Weingärten“), Elke Schuler (Kita-Verwaltung), Manuela Arndt (Fachbereich 2 – Personal und Organisation) und Dominik Höhn (stellvertretende Leitung Kita „Rosenweg“).  
Foto: Stadt Eschborn

## „50 Jahre Rat- und Bürgerhaus Schwalbach am Taunus“

**Schwalbach (sbw).** Das Jahrbuch des Main-Taunus-Kreises für 2024 ist erschienen. Auch Schwalbach ist darin wieder mit einem eigenen Beitrag vertreten. Unter der Überschrift: „50 Jahre Rat- und Bürgerhaus Schwalbach am Taunus“ schildert Stadtarchivar Dieter Farnung Planung und Bau sowie Einweihung und Übergabe des neuen Rat- und Bürgerhauses am 31. August 1973 als wichtigen Schritt zur Bildung der neuen Stadtmitte von Altschwalbach und der neuen Wohnstadt Limes. Beim Bau der S-Bahn-Trasse sowie der parallel verlaufenden heutigen Limesstraße ergaben sich ungeplante Schwierigkeiten, die zu der Entscheidung führten, das gesamte Areal zu überbauen. Diese überarbeitete Planung schuf nicht nur Raum für die Anlage von Tiefgaragen und einer Parkebene. Anstelle einer trennenden Schneise für S-Bahn und Landesstraße ermöglichte sie auch die flächige Verbindung von Altschwalbach mit dem neuen Ortsteil durch einen neuen Marktplatz. Die Schilderung der damaligen Feierlich-

keiten zu Einweihung und Übergabe von Rat- und Bürgerhaus zeigt auch die hohen Erwartungen der Schwalbacher Bevölkerung, die mit der neuen Stadtmitte verbunden waren. Damals galt das Schwalbacher Rathaus als eines der modernsten der Bundesrepublik, und auch heute kann es sich noch sehen lassen“, sagt Bürgermeister Alexander Immisch. „Insbesondere das Bürgerhaus ist ein Pluspunkt für die Stadt und ein ausgezeichnetes Angebot an alle Schwalbacher. Mit dem Beitrag im Jahrbuch des Main-Taunus-Kreises erhält das Gebäude eine seiner Bedeutung angemessene Würdigung.“ Insgesamt bietet das MTK-Jahrbuch 2024 Beiträge über lokalgeschichtliche Themen, aktuelle Herausforderungen und innovative Projekte im Main-Taunus-Kreis und seinen Städten und Gemeinden. Das rund 180 Seiten Werk ist für zwölf Euro in den Buchhandlungen im Kreis erhältlich. Außerdem kann es bestellt werden per E-Mail an kultur@mtk.org oder unter Telefon 06192-2011638.

## Lions Club Eschborn benötigt Unterstützung

**Eschborn (ew).** Der Lions Club Eschborn unterstützt ein Projekt des „Zauberzirkels“. Die Gruppe „Zauberzirkel“ ist bereits im dritten Jahr aktiv und trifft sich jeden zweiten Dienstag im Monat im Quilt-Cottage Eschborn. Hier ist die Idee gekeimt, mit vielen helfenden Händen an einem Wochenende, 13. und 14. April, jeweils von 10 bis 17 Uhr, möglichst viele Quilts für Kinder zu fertigen, die unverschuldet plötzlich aus ihrem gewohnten Umfeld gerissen wurden. Die Kinder werden die Decken personalisiert mit ihrem Namen erhalten, um ein Stück Geborgenheit und etwas zum Kuscheln zu erhalten. Die Decken sollen in den ersten Stunden im ungewohnten Umfeld des Kinderheims Trost spenden. Für die Nähaktion wird das Bürgerhaus Eschborn-Niederhöchststadt mit Unterstützung der Stadt zur Verfügung gestellt. Aus Sicherheitsgründen zum Schutz der Kinder werden die Kinderheime im Rhein-Main-Gebiet nicht namentlich genannt. Der Lions Club Eschborn versorgt die Näherinnen und Gäste mit Getränken, Suppen und Kuchen. Die Landfrauen backen den Kuchen hierfür. Die Einnahmen werden wiederum ebenfalls gespendet.



## Erstklassige Team-Auswahl für den Radklassiker am 1. Mai

**Eschborn (ew).** Noch sind ein paar Wochen Zeit bis zum Radklassiker, aber der Blick auf die Team-Auswahl verspricht bereits jetzt einen spannenden 1. Mai. Mit 13 Mannschaften der UCI WorldTour (Union Cycliste Internationale) und fünf „ProTeams“ findet Eschborn-Frankfurt 2024 statt. Einen so hohen Anteil erstklassiger Teams innerhalb des Starterfelds hat es in der langen Renngeschichte bisher noch nie gegeben. Die Team-Auswahl wird von „Alpecin-Deceuninck“ und „BORA-hansgrohe“ angeführt, die die letzten vier Ausgaben abwechselnd gewonnen haben. Im vergangenen Jahr hat die belgische Equipe dem deutschen Team das Heimspiel verdorben und startet jetzt als Titelverteidiger. Auch die Teams der Lokalmatadoren John Degenkolb (Team „DSM-Firmenich PostNL“) und Jonas Rutsch (EF Education – EasyPost) sowie von Rekordsieger Alexander Kristoff („Uno-X Mobility“) sind am 1. Mai dabei. Dazu haben sich viele internationale Mannschaften deutscher Fahrer erneut angesagt. Sie alle wollen den Abschluss des Frühjahrs mit der Trophäe des deutschen WorldTour-Rennens krönen. Während die meisten Teams zu den Radklassiker-Stammgästen gehören, gibt es aber

auch einige Comebacks und Debüts. So kehrt „Lidl-Trek“ nach einem Jahr Auszeit wieder zurück. Außer Ex-Weltmeister Mads Pedersen, der genau vor zehn Jahren die U23-Ausgabe von Eschborn-Frankfurt gewann, steht ab dieser Saison auch der Vorjahreszweite Patrick Konrad in Diensten der Mannschaft. Bei einem anderen großen Radsport-Namen mussten die Fans sogar noch länger auf die Rückkehr warten: 2018 hat „Soudal Quick-Step“ zuletzt den 1. Mai im Taunus verbracht. Mit zehn Saisonsiegen ist das Team in diesem Frühjahr wieder weit vorne dabei und möchte sicher auch Eschborn-Frankfurt prägen. Eine Mannschaft feiert in diesem Jahr ihre Radklassiker-Premiere: „Tudor Pro Cycling Team“ mit dem Sportlichen Leiter Marcel Sieberg. In den kommenden Wochen werden die 18 Mannschaften ihre Fahrer nominieren. Nachdem die doppelte Überquerung des Feldbergs dem Rennen im vergangenen Jahr einen neuen Charakter gab und bis zum Finale für Spannung gesorgt hat, bleibt der Kurs unverändert. Mehr als 200 Kilometer, zwei Anstiege am Feldberg und drei am Mammolshainer Stich werden am 1. Mai wieder die besten Klassikerspezialisten in den Taunus locken.



**Ökumenische Diakoniestationen**  
in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

...damit Pflege menschlich bleibt

Wir helfen Ihnen gerne

Diakoniestation Kronberg, Steinbach Tel. 06173-92 63-0  
Diakoniestation Eschborn, Schwalbach Tel. 06196-95 47 5-0  
Diakoniestation Bad Homburg Tel. 06172-30 88-02

24 Stunden am Tag – pflegerischer Notdienst!

- Individuelle Pflegeberatung
- Ambulante häusliche Pflege
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Demenzbetreuung
- Hospiz- und Palliativberatung

Tag der offenen Tür  
am 06.04.2024  
14 – 17 Uhr

**Neueröffnung nach Betreiberwechsel**

**Residenz & Hotel „Am Kurpark“**

in Schlangenbad

- ❖ Seniorenresidenz
- ❖ Hotel
- ❖ Café



Informieren Sie sich gerne telefonisch über unser Angebot.

Seniorenresidenz Rehbein GmbH | Rheingauer Str. 15 | 65388 Schlangenbad | Tel.: 06129/50400

**BEAUFTRAGEN SIE EINE HEIZUNGSSANIERUNG UND SICHERN SIE SICH 500€ CASHBACK BEI UNSERER OSTERAKTION!**



Qualität aus Meisterhand!



DÖRR

MEISTERBETRIEB

VIESMANN

Ober den Birken 2 | 65779 Kelkheim im Taunus | Telefon: 06174 / 99 89 115  
E-Mail: info@haustechnik-doerr.de | www.haustechnik-doerr.de

Anfragen bitte per Mail mit Betreff: OSTERAKTION



- Anzeige -

## Juristen-Tipp

## Scheidungs-Ratgeber

## Teil 6: Zu viel gezahlt / Zu wenig verlangt? (Teil 2)

## von Andrea Peyerl

Soweit ein Unterhaltsanspruch besteht, stellt sich sehr schnell die Frage nach der Höhe des Trennungsunterhalts.

Maßgebend sind die sogenannten „ehelichen Lebensverhältnisse“ und demzufolge auch das beiderseitige Einkommen der Eheleute. Einkommen sind alle Einkünfte, die im Laufe eines Jahres erzielt werden. Neben dem Gehalt eines Angestellten (Durchschnitt der letzten 12 Monate) oder den Gewinnen eines Selbständigen (Durchschnitt der letzten drei Jahre) sind dies auch Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung oder Einkünfte aus Kapitalvermögen.

Das Einkommen wird selbstverständlich um Steuern, Krankenversicherung, Altersvorsorge und sonstige So-

zialabgaben bereinigt. Ferner um unterhaltsrechtlich anerkannte Abzugspositionen, wie beispielsweise die Darlehensraten zur Finanzierung des Eigenheims. Sowohl die Feststellung des unterhaltsrelevanten Einkommens, als auch Grund und Höhe der Bereinigungspositionen erfordern wirtschaftliche und rechtliche Expertise. Sie sollten sich daher vor oder spätestens zu Beginn der Trennung anwaltlich beraten lassen und einen Fachanwalt oder eine Fachwältin für Familienrecht konsultieren.

Fortsetzung am Donnerstag, dem 11. April 2024.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**

## PEYERL

Kanzlei für Familienrecht



Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de  
www.peyerl-ra.de



## lokal &amp; von privat an privat

## KLEINANZEIGEN



## ANKÄUFE

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950

kunsthandel-draheim@t-online.de

**Ankauf von Designklassikern,** Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**Suche Rasentraktor,** Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Alte Teppiche und Gemälde** vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

## ASIATIKA gesucht:

Buddhas, Jade, Textilien uvm.

Tel: 0611-305592

www.kunsthandel-bursch.de

**Sammler kauft:** Tafelsilber-Besteck, Musikinstrumente, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Taschenuhren und Armbanduhren auch defekt, Münzen aller Art Modeschmuck, Bücher. Tel. 0157/54508949

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Sammlerin Amalia kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende.) Tel. 069/67704886

**Ich bin ein Hobbybastler** und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

**Frau Jeglich kauft an:** Antiquitäten, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Militaria, uvm. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsaufösungen. jeglich@web.de Tel. 0176/74716246

**V&B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

## Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen

Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.

**Michael Thorn Dienstleistungen**  
Tel.: 06196/6526872

www.haushaltsaufloesung-profi.de

**Sammler kauft** Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Frau Milli aus Rödelheim kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

**Herr Leibnitz kauft:** Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr Tel. 06172/9818709

**Stop! Suche Pelze,** Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck auch 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Diskret und fair. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Frau Menzen kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteschätzung, 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

## Armbanduhren, Taschenuhren, Nachlass veräußern?

## The Fine Time Frankfurt

Büro im Bethmannhof  
am Römer  
Bethmannstraße 7-9  
60311 Frankfurt am Main

Terminvereinbarung  
**0175 33 808 33**  
info@thefinetime.de



## AUTOMARKT

**Audi A5 Quattro,** 10/2000, Xenon, RD + CD, Autotelefon, AHK, Bordcomputer, 281 TKm, VB. Tel. 06195/9619338

## PKW GESUCHE

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

## Barankauf PKW + Busse

In jeglichem Zustand

Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!**  
**0800-1860000 (kostenlos)**  
www.ankaufwohnmobile.de

## GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Neues Motorrad** sucht Garage in Ober-Erlenbach/Nähe Paul-Maar-Schule. Tel. 0176/52401017

**Suche Nachmieter** für Garagenstellplatz Berliner Ring in Kelkheim, mtl. 71,40 €. Tel. 0176/51860684

**TG-Stellplatz** in Oberursel Hohemarkstr. zu vermieten, 60,- €. Tel. 06171/97980-22

## MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

## REIFEN

**4 neue Sommerreifen** Continental Ecocontact 6 195/55 R16 87V zum Verkauf, 360,- €, nur Abholung. Tel. 0179/6901921



## KENNENLERNEN

**Welche nette Sie** begleitet mich (55, männlich) zu Klassik-Konzerten. Erreichbar unter fear-romansach@proton.me

**Nette Frau gesucht** für alles, was man zusammen einfach schöner unternehmen kann. Gute Gespräche bei einem Glas Wein, längere Spaziergänge. Durchaus für länger. Von m, 59, jünger aussehend. Erreichbar unter printemps2024@pm.me

**Geschäftsmann,** 62 J., 1,85 m, gepflegt u. elegant, sucht reife Dame +70 J., für Tagesfreizeiten. E-Mail: handkuss-liebhaber@web.de

**Jungebliebene Witwe,** 66 J., NR 156/54, herzlich, Attraktive sucht seriöse Bekanntschaft viels. interessiert. Partner 65-72 J. Raum HG und Umgebung. Chiffre OW 1302

*Zuverlässige Informationen sind unbedingt nötig für das Gelingen eines Unternehmens.*

Christoph Kolumbus

## PARTNERSCHAFT

**Es muss doch noch eine Dame** mit gerade denkendem Kopf geben! Einige Ungereimtheiten aus ehemaligen Geschehen dürften wohl abgelegt sein. Denn Er, 70+ bei 175cm, ist für Sie ohne Bevormundung mit Reden, Lachen usw. zu haben. Bin aus dem Hochtaunus, finanziell unabhängig und bei Sympathie für besondere Freuden zu haben. Chiffre OW 1301



## BETREUUNG/PFLEGE

**PROMEDICA PLUS**  
Tel. 06172-59 44 003  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

**ask-shs.com**  
- zuverlässig  
- kompetent  
- erfahren  
„24 Stunden Betreuung“  
ZU HAUSE  
ask senioren home-service

## SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
Tel. 06172/287495



## IMMOBILIENMARKT

## GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Suche Platz für Obstbäume.** Gerne bei Seulberg/Rodheim o. Umgebung. Wem fehlt die Zeit oder Kraft, um seine (Obst-)Wiese oder sein Gartengrundstück weiter zu bestellen und ist bereit, diese/s in gute Hände zu verkaufen? Schau mir auch Ungepflegtes an. Tel. 0177/6013599

**2 Bauplätze,** je 470 m² im Taunus / Weilmünster, 25 min. bis Bad Homburg 120.000,- €. Tel. 0157/52990203

**Frieden und Sicherheit** 10.000 m² Baugrundstück in Steuereparadies Uruguay zu verkaufen. 120.000,- € Tel. 069/95524573

**Frieden und Sicherheit.** 9 Hektar Baugrundstück in Argentinien, nahe Polospielfläche. 680.000,- € Tel. 069/95524573

## IMMOBILIEN-GESUCHE

**Wir suchen ein Mehrfamilienhaus** von Privat zum Kauf. Tel. 0177/8040808

**Von Privat:** suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172/9818462

**Wir suchen eine Wohnung** mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

**Suche Privat von Privat** ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

**Familie mit Hund** sucht Baugrundstück ab 300 m² oder EFH/DHH ab Bj. 1990 Schmitt/Kelkheim/Bad Homburg. Tel. 06101/5969168

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Von Privat an privat:** Suche älteres EFH/DHH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

## IMMOBILIEN-ANGEBOTE

**Bad Homburg Zentrum,** 4-Zi-Whg., BJ 72, Topzustand, 100 m², Lift, 1. Stock, Balkon-Loggia mit Blick ins Grüne: Preis 480.000,- €. Tel. 0172/3727484

**RMH Bad Homburg,** Wfl.78 m², Nfl. 20 m², Grst. 135 m², 3 Zimmer, Küche, Bad, G-WC, Terrasse, Balkon, optimal für Paar mit Haustieren. 380.000,- €. Nur privat an privat. Tel. 0176/61244064 ab 17 Uhr

**Hausmeister gesucht** (gerne auch Ehepaar) für kleinere Dienstleistungen rund ums und im Haus sowie Garten, in Kronberg. Bieten dafür kl. 2-Zi-Whg., EBK 60 m² m. Balkon (WM 950,- €/Monat). Arbeiten können auf Minijob-Basis verrechnet werden. Bewerbungen m. Referenzen an: haushaltshilfe-neu@t-online.de

## MIETGESUCHE

**Ich suche** baldmöglichst eine 1-2 Zimmerwohnung in Bad Homburg oder näherer Umgebung mit Wohnberechtigungsschein. Größe bis ca. 50 m², Kaltmiete bis 520,- €. Voraussetzung barrierefrei mit Aufzug, Hund sollte erlaubt sein. Chiffre OW 4102

**Hallo Taunus und Umgebung!** Wir suchen eine 4-Zimmer-Wohnung. Wir sind eine junge Familie. Die Warmmiete darf max. 1.500,- € betragen. Stefank.1991@icloud.com Tel. 0176/70895539

**Ingenieur und Zahnärztin** mit kleiner Tochter suchen gepflegte Wohnung in Bad Homburg oder Oberursel. Ab 80 m² und kein DG. TaunusWohnung23@gmx.de oder Tel. 01515/9876583

**Suche in Kronberg** für 4-köpfige Fam. kleine Whg. bis 75 m², NR, keine Haustiere. Tel. 0162/8105388

**Beamter, NR sucht WHG** in Kelkheim oder Liederbach, WM bis 800,- €, kein DG, keine ELW. Tel. 0160/1465936

**Hallo, ich bin 24 Jahre alt** und suche eine Wohnung (1 oder 2 Zimmer) im Umkreis von Liederbach Richtung Frankfurt. Tel. 0176/41591155

**Alleinstehender Mann** sucht nach Verkauf seines Hauses eine Wohnung in Kelkheim oder Bad Soden/Taunus. Tel. 0173/777655 od. 0173/9011141



lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

VERMIETUNG

WG-Zi mit Balkon + TG + Internet bei ält. gepfl. Dame in FDorf, evtl. möbliert, warm 500,- €.

Witwer, 84 Jahre, untervermietet möbliertes Zimmer 37m² in 63m² Wohnung, ein berufstätige Frau, Miete 550,- € warm, sofort, Nähe Bahnhof Frdf./Seulberg.

Bad Homburg, Dornholzhausen, kleine Wohneinheit, 3-Zimmer, Terrasse, Garten, Tageslichtbad, Gäste-WC, Vollholzparkett, TG-Platz, Waschmaschinenplatz, Haustiere nicht erwünscht. KM: 1.150,- € zzgl. Nebenkosten und Stellplatz, ab 01.07.2024.

2-Zi.-Whg. Frdf.-Burgholzhausen, ruhig 66m², nur an Einzelperson ab 1.6., 690,- € plus NK.

Oberursel Oberstedten, helle 2 Zi. Wohnung 74 m² im 1. OG, in 3 Pt. Haus, komplett renoviert, Parkett, neue EBK, Bad, Gäste WC, Balkon, Kellerraum, Waschkeller, KM 995,- € + NK, ab sofort von privat.

Stil ist die Fähigkeit, komplizierte Dinge einfach zu sagen – nicht umgekehrt. Jean Cocteau

Helle, ruhige, renov. und sanierte 3-ZKB in Bad Soden-Neuenhain, 80 m², 1. OG in 2-Fam.-Haus, EBK, BLK SW, TLB, Keller, Stpl. 30,-, KM 1.040,- + Uml. 250,-, 3 MMK.

Garage im Parkhaus Breslauer Str. 30-32, 70,- € und PKW-Stellplatz Breslauer Str. 63 (Nähe Stadtmitte) 50,- € zu vermieten.

Kronberg Victoriapark: Helle 3-ZW, Balkon, Keller, Waschküche, Garage, Bus 5 min, S-Bahn 10 min, KM 810,- € NK 220,- €.

Glashütten 2,5 ZKB, 68 m², teilmöbliert, WaMa, Trockner, Glasfaser, Abstellraum, renoviert, privat. 1.195,- € warm. Tel. 0151/18412416

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Ostseeferienhaus bei Kiel, Strand: 150 m, bis 6 Gäste, Hunde erlaubt, schöner Garten, (Sa-Sa) www.strandkate.de

Lust auf Nordsee? Ferienhaus in Carolinensiel/Nordseeküste zu vermieten. 2 Schlafzimmer, 2 Bäder, Parkplatz am Haus. Einzelheiten unter www.nordsee-ferienhaus-krabbenpadd.de

NACHHILFE

Du lernst + übst, hast dennoch Lücken, ich helfe dir, sie zu überbrücken. Damit ich dich begleiten kann, ruf an fürs Ferienlernprogramm!

Abiturkurse in den Ferien in Mathematik, Latein u. Deutsch verhelpen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Biete Job für Haushaltshilfe. 1x die Woche 3-5 Std. bei guter Bezahlung in Friedrichsdorf/Köppern.

Berufstätiger Rollstuhlfahrer in Oberursel sucht zur Ergänzung seines Teams, kräftige, sorgsame, tierliebe, deutschsprachige Pflegekraft in Teilzeit oder Midijob.

Haushaltshilfe für DHH mit Hund in HG gesucht, Do. oder Fr., 5 Std., bitte mit kurzer Info an: haushalthg@gmx.de

Zuverlässige Putzhilfe gesucht. Reihenhaus Bad Homburg, Nähe Gluckensteinweg, für 1x die Woche für 3 Std.

Hausmeister gesucht (gerne auch Ehepaar) für kleinere Dienstleistungen rund ums und im Haus sowie Garten, in Kronberg.

Langjähriger Gärtner erledigt für Sie die Gartenarbeit: Hecken, Bäume, Rasenmähen, Pflastersteine verlegen, Zaun, Entsorgung u. vieles mehr.

Ich suche im Privathaushalt eine Bügelstelle. Tel. 0162/9168109

Renovierungsarbeiten: streichen, verputzen, Laminat / Fliesen verlegen etc. Tel. 0157/51458657

Gartenarbeit: Heckenschneiden, Rasenmähen, Gartenpflege etc. Tel. 0157/51458657

Putzkraft/-Hilfe sucht Putzstelle in zentral Bad Homburg als Ergänzung zu ihrer hauptberuflichen Tätigkeit. Innerhalb der Woche ab ca. 13:45 Uhr / Frühmorgens möglich.

Rasen mähen, Hecken schneiden, Laub kehren und entsorgen, Bäume fällen. Gärtner sucht Arbeit. Auch Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

Biete Arbeit im Garten jeglicher Art an: Rasen mähen, Hecken & Bäume schneiden, Platten legen und zusätzlich jede Art von Steinarbeit. Bringe langjährige Erfahrung als Gärtner mit. Tel. 0178/1841886

STELLENGESUCHE

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

Renovierungen aller Art: Fliesenlegen, Parkett und Laminat, Trockenbau, Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenarbeiten. Schnell, qualitativ und zuverlässig. Tel. 0157/58666956

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität!

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655

Schnelles, zuverlässig und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313

Reinige Ihre Fenster oder Ihren Wintergarten. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

Junge Frau sucht Arbeit in Haushalt zum Putzen und Bügeln in Oberursel, Kronberg. Tel. 0176/72645932

Preiswerte Gartenarbeit aller Art. Tel. 0152/36706288

RUND UMS TIER

Liebevolle, erfahrene und zuverlässige Betreuung für liebe 1-jährige Silken Windsprite Hündin (kleiner Windhund) gesucht. Nach Absprache – ohne feste Tage. Tel. 0175/9346430

Suche tierliebe Schülerin, die meinen Hauskater vom 02.04. bis 05.04. morgens und abends je eine Stunde in seiner gewohnten Umgebung in Oberursel versorgt. Tel. 0152/21776757

Su. Hundebetreu. in d. Zeit vom 1.-12.5.24 für 10-jähr. Jagdhund (Familienhund) u. gerne auch (aber nicht Beding. 24.7.-14.8.24), beweg.freud. u. gut erzogen. Tel. 0176/40760272

UNTERRICHT

Diplom-Klavierpädagogin erteilt Klavier- und Keyboardunterricht. Kostenlose Probestunde! Infos unter: Tel. 0176/49936474

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster + Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit, pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren. Tel. 0176/49653996 o. 06171/8665187

Gartenarbeit, Hecken schneiden und andere Arbeiten auf Anfrage. Tel. 0177/7916500

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Reinigungsarbeiten, Fensterputzen, Hausmeisterservice, Gebäudereinigung, Arbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel. 0152/37724941

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Gelernter Maler erledigt Renovierungsarbeiten, Wohnungsaufösungen, u.v.m. Tel. 0171/8629401

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit: Gartenpflege, Gartenarbeit, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Baggerarbeiten u. v. m. Tel. 0152/37724941

Nette und erfahrene Frau sucht Putz- und Bügelarbeit in Kelkheim. Tel. 0176/20469931

Damenuhr, 18 kt gold – Corum Admiral's Cup, Preis 8.000,- € VHB, NP 24.000,- €, gekauft bei Wempe (mit Rechnung), Goldgewicht 90 g, nur an privat. Tel. 06195/6756261

Tischgarnitur, ausgezogen bis 2,60 m, 5 Stühle, Sitz u. Rücken Leder, billig abzugeben. Tel. 06082/9299880

Damenuhr Albatros, bicolor, VHB 1.500,- €, gekauft bei Wempe (mit Rechnung). Tel. 06195/6756261

GEORGIAN Sideboard, Flaschenschrank (ca. 1790), Mahagoni, Maße 118 x 59 x 92, Preis weit unter Expertise, VHS, Gelegenheit! Tel. 06082/9299880

VERSCHIEDENES

Sie suchen einen neuen PC oder ein neues Notebook! INDIVIDUELLE PRODUKTE FÜR INDIVIDUELLE BEDÜRFNISSE PC-SPEZIALIST Bad Homburg Louisenstr. 144, 61348 HG Telefon 06172 / 92 88 15

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

ABI, ABI, ABI! Pädagogisch erfahrener Diplom-Kaufmann führt anspruchsvolle Schüler in Wirtschaftslehre und Mathematik zum erfolgreichen Abschluss. Tel. 06172/9234095

Diplom-Spanisch-Lehrerin: möchten Sie Spanisch lernen? Ich (Muttersprachlerin) erteile Unterricht u. Nachhilfe. Tel. 06172/944426 od. Tel. 0172/8711271

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

VERKÄUFE

Verkaufe Hutschenreuter Ess- u. Kaffeeservice, Modell Papillon. Tel. 06172/1370719

Vitrinen in verschiedenen Größen, Maßstab 1:43, zu fairen Preisen zu verkaufen. Tel. 06082/2264

Mountainbike Bergamont, 2014 metric FMN LTD, 27,5 Zoll, 38 cm, Shimano Kettenschaltung, Magura Felgenbremsen, Manitou ABS, blau, neuwertig, VB 350,- €. Tel. 0175/5952663

Zelt aus NVA-Beständen als ideales u. originelles Partyzelt, 5 x 5 m, Seitenh. 1,90 m, Preis VHS. Tel. 06082/9299880

Damenuhr, 18 kt gold – Corum Admiral's Cup, Preis 8.000,- € VHB, NP 24.000,- €, gekauft bei Wempe (mit Rechnung), Goldgewicht 90 g, nur an privat. Tel. 06195/6756261

Tischgarnitur, ausgezogen bis 2,60 m, 5 Stühle, Sitz u. Rücken Leder, billig abzugeben. Tel. 06082/9299880

Damenuhr Albatros, bicolor, VHB 1.500,- €, gekauft bei Wempe (mit Rechnung). Tel. 06195/6756261

GEORGIAN Sideboard, Flaschenschrank (ca. 1790), Mahagoni, Maße 118 x 59 x 92, Preis weit unter Expertise, VHS, Gelegenheit! Tel. 06082/9299880

VERSCHIEDENES

Sie suchen einen neuen PC oder ein neues Notebook! INDIVIDUELLE PRODUKTE FÜR INDIVIDUELLE BEDÜRFNISSE PC-SPEZIALIST Bad Homburg Louisenstr. 144, 61348 HG Telefon 06172 / 92 88 15

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

Entrümpelungen von Haus, Wohnung, Keller, Garage, schnell, sauber, günstig. Deutsche Facharbeiter, seit 30 Jahren. Wir helfen Ihnen weiter, auch kurzfristig + in schwierigen Lagen, auch Messi-Wohnungen. Tel. 0171/3211155, J. Petersen

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Mobile Make-up Beratung Hautanalyse med. Fußpflege Aromatherapie Tel. 0176-73 56 14 16

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Suche alte Pfennige u. Groschen für Spielgeld im Altenheim. Auch alte Urlaubsmünzen (Peseten, Lire, Schilling). Tel. 0174/5891930

Wer hat auch eine BLUEGEN BG-15 oder BG-0 von SolidPower oder SolydEra? Bitte melden! Tel. 0173/3242200

Klavierstimmer Ingmar Pfeffer Klavier- u. Cembalobauer Konzerttechniker. Tel. 06195/2972

Wir digitalisieren Ihre Erinnerungen! Super8 Filme, Videokassetten, Dias, Schallplatten und mehr... In bester Qualität bei uns im Haus produziert. Ringfoto König Louisenstr. 89 61348 Bad Homburg Telefon 06172-685270

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre lokale Werbung! Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche Oberurseler/Steinbacher Woche Kronberger Bote Königsteiner Woche Kelkheimer Zeitung Eschborner Woche Schwalbacher Woche Bad Sodener Woche

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 144.650 Exemplare

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung Eschborner Woche · Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche

Grid for private advertisement text input.

Bitte Coupon einsenden an: Hochtanus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20 Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0 · Fax 0 61 71 / 62 88 19 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr

Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Form for advertisement details: Auftraggeber, Name, Vorname; Straße; PLZ, Ort; Unterschrift; IBAN; etc.

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer) bis 4 Zeilen 14,00 € bis 5 Zeilen 16,00 € bis 6 Zeilen 18,00 € bis 7 Zeilen 20,00 € bis 8 Zeilen 22,00 € je weitere Zeile 2,00 €

Chiffre: Ja Nein

Chiffregebühr: bei Postversand 5,00 € bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. Eine Rechnung wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert. (Bitte immer mit angeben.)





Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!



Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause. ... oder besuchen Sie uns vor Ort!

[www.ihre-apotheke.de](http://www.ihre-apotheke.de)

## Expertenrat

### Detektivarbeit Allergie?

Wenn eine Allergie ausgelöst wird, reagiert eine Immunabwehrzelle auf einen harmlosen Stoff, indem die Mastzellen wie kleine Fußbälle explodieren und dabei unter anderem lokal Histamine freigesetzt werden. Wenn das Histamin an einen Rezeptor andockt, ergibt das eine allergische Reaktion des Körpers. Liegt eine Allergie vor, dann stellt sich die Frage, auf was und wann es eine juckende oder schwellende Reaktion gibt. In diesen Tagen sind es oft die fliegenden Pollen, die reizen. Der „Heuschnupfen“ sorgt für juckenden Augen, laufende Nasen und Schwellungen. Aber die Ursachen für Allergien können vielfältiger sein. Oft sind es Stoffe aus dem Lebensumfeld: Es könnten Milben im Hausstaub, Entenfedern in einem neuen Babyschlafsaack, Kleidung, Waschmittel, Kosmetika, Nahrung oder ein neuer Teppichboden sein. Im Bereich der Augen könnte es aber auch eine Allergie gegen eine Kontaktlinsen-Reinigung sein. Ein Prozent der Deutschen reagiert allergisch auf Wasserstoffperoxid.

Bei der Suche ist entscheidend, wann nach einer beschwerdefreien Zeit die ersten Irritationen auftreten. Während der Analyse sollte man Medikamente vermeiden, um vorher symptomfrei zu sein eignet sich Cortison sehr gut.

Grundsätzlich gibt es drei Therapieformen: 1. Die Mastzellen frühzeitig und dauerhaft stabilisieren. 2. Mit Antihistaminika die Rezeptoren BLOCKIEREN oder 3. Lokales Cortison VERWENDEN, das zu schnellem Erfolg führt. Für ungeklärte Fälle bieten Ärzte Allergietests an.

Bei Pollenallergie hilft es übrigens auch abends ZU duschen und frische Bettwäsche ZU VERWENDEN, um die über den Tag in den Haaren gesammelten Pollen nicht über das Kissen in Augenkontakt zu bringen.

Unser Team von 40 Apothekern oder die Service-Hotline der APOTHEKEPrime-Website 06171 9161 444 beantworten gern Ihre Fragen.

Ihr  
Marc Schrott  
Fachapotheker für Allgemeinpharmazie

Central Apotheke  
Inhaber: Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51, 61449 Steinbach



Foto: Marc Schrott

Der neue Podcast:  
[www.apothekeprime.de/podcast](http://www.apothekeprime.de/podcast)

## Verschenkaktion von Büchern

Eschborn (ew). Die Idee des Museumsteams, ältere lokalgeschichtliche Bücher aus dem Depotkeller des Hauses am Eschenplatz zu verschenken, kommt bereits sehr gut an. Das Interesse der Bürger ist groß. Daher wird die Aktion verlängert und erweitert. Jede Woche holt das Museumsteam andere Bücher und Broschüren über die Geschichte Eschborns und Niederhöhnstads aus dem Keller ins Foyer. Die meisten der Publikationen erschienen zwischen 1990 und 2010, wurden damals aber nicht abverkauft. Interessierte können diese Bücher zu den Öffnungszeiten des Museums am Eschenplatz ansehen und kostenlos mitnehmen. Das Museum ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Mittwoch und Samstag von 15 bis 18 Uhr und Sonntag von 14 bis 18 Uhr.

## Ostereiersuche

Schwalbach (sbw). Alle Jahre wieder. Es ist inzwischen schon eine liebegeordnete Tradition, dass die Schwalbacher SPD am Ostermontag zur Eiersuche einlädt. Von 10 bis 12 Uhr können alle Kinder bis einschließlich zehn Jahre mit ihren Eltern, Verwandten oder Freunden in die Eichendorffanlage kommen, um Ostereier suchen. Für die ganz kleinen Eiersucher wird es wieder einen speziell abgetrennten Bereich und für die erwachsenen Begleitpersonen bei Kaffee oder Tee Gelegenheit zu netten Gesprächen geben.

## Rückrunde im Tischtennis

Eschborn (ew). Mit insgesamt 20 Mannschaften ist der Tischtennisverein Eschborn-Niederhöhnstadt (TTV E-N) bereits in die Rückrunde ihrer dritten Saison gestartet. Hier ist ein Überblick über die bisherigen Tabellenstände nach der Vorrunde:

**1. Herren, Bezirksoberrliga:** Die 1. Herren hält sich nach zwei Aufstiegen in Serie und trotz düsterer Prognosen sehr gut in der Bezirksoberrliga. Obwohl es vier Absteiger gibt, befindet sich die Mannschaft aktuell auf einem Nichtabstiegsplatz. Allerdings wird das Unterfangen Klassenerhalt dennoch sehr schwer, weil andere Teams mehr Möglichkeiten und Mittel zur Verfügung haben, um sich für die Rückrunde spontan zu verstärken. Im Pokal hat man sogar etwas überraschend das Halbfinale im Februar erreicht. Aber auch hier haben andere Teams aktuell mehr Möglichkeiten als der TTV E-N.

**2. Herren, Bezirksklasse:** Die zweite Mannschaft befindet sich auf einem guten zweiten Tabellenplatz und sollte in der Lage sein, diesen zu halten.

**3. Herren, Kreisliga:** Für die 3. Herren geht es in der Kreisliga um den Aufstieg. Es läuft auf einen Zweikampf mit der zweiten Mannschaft des TV Hofheim hinaus. Im Pokal hat man den Kreispokal gewonnen und darf im Bezirkspokal an den Start gehen.

**4. Herren, Kreisliga:** Die 4. Herren spielt eine ausgeglichene Saison und befindet sich im Mittelfeld.

**5. Herren, Kreisliga:** Die 5. Herren spielt eine sehr gute Saison, befindet sich konstant unter den ersten Fünf der Tabelle.

**6. Herren, Kreisliga:** Für die 6. Herren wird es dieses Jahr nicht reichen, und es steht der Gang in die 1. Kreisklasse bevor.

**7. Herren, 1. Kreisklasse:** Auch die 7. Herren spielt dieses Jahr eine ausgeglichene Runde und befindet sich im gesicherten Mittelfeld der Tabelle.

**8. Herren, 2. Kreisklasse:** Die 8. Herren spielen von Beginn an solide mit und ist aktuell Fünfter.

**9. Herren, 2. Kreisklasse:** Für die 9. Herren geht es dieses Jahr um den Klassenerhalt. Aktuell hätte man es geschafft, aber es bleibt spannend bis zum Schluss.

**10. Herren, 2. Kreisklasse:** Die 10. Herren ist noch ohne Punktergebnis, hat aber den

Klassenerhalt sicher, weil ein direkter Konkurrent zurückgezogen hat.

**11. Herren, 3. Kreisklasse:** Da der Verein so viele Spieler hat, versucht die 11. Herren jedem einen Einsatz zu geben. Siege und Niederlagen halten sich dabei die Waage. Bei den zwei Damenteamen sieht es durchwegs positiv aus.

**1. Damen, Verbandsliga:** Die 1. Damen-Mannschaft spielt eine gute Saison und befindet sich auf einem starken dritten Rang.

**2. Damen, Kreisliga:** Hier ist der Mannschaft der Aufstieg kaum noch zu nehmen. Das Team ist ungeschlagen in der Liga und im Kreispokal. Und auch beim Bezirkspokal darf man sich gute Chancen ausrechnen. Die Nachwuchsteams sorgen regelmäßig für gute Ergebnisse.

**J19, Hessenliga:** Die Jungen 19 spielen in der höchsten Spielklasse eine gute Saison und sind aktuell Dritter. Man kämpft um Platz zwei, der zum Aufstieg in die Bezirksliga berechtigten würde.

**M19, Hessenliga:** Die Mädels haben in der höchsten Spielklasse mit Ersatz zu kämpfen und befinden sich mit einem Punkt auf dem letzten Platz.

**J15, Bezirksoberrliga:** Die wohl talentierteste Mannschaft kämpft in einem spannenden Dreikampf um den Titel. Aktuell ist man Zweiter. Es bleibt ein enges Rennen bis zum Schluss. Im Pokal hat man im Finale ganz knapp den Hessenpokal verpasst.

**J19 II, Bezirksliga:** Die zweite Mannschaft der J19 steht auf einem guten dritten Rang, und die Teams vorne hat man noch nicht aus den Augen verloren.

**J13, Kreisliga:** Die J13 hat sich nach der Vorrunde für die Kreisliga qualifiziert und das Auftaktspiel knapp verloren.

**J11, Kreisklasse:** Die J11 hat in der Kreisklasse ihr Auftaktspiel gewonnen.

**J15 II, Kreisklasse:** Die zweite Mannschaft der J15 ist in der Kreisklasse aktuell souveräner Erster.

Der ständig wachsende Verein kommt langsam an seine Grenzen. Daher werden neben Trainern und Betreuern Helfer und Unterstützer jeder Art benötigt. Wer sich angesprochen fühlt oder Ideen der Unterstützung in welcher Form auch immer hat, kann sich per E-Mail an [tischtennis@tv-eschborn.de](mailto:tischtennis@tv-eschborn.de) melden.

## Ostergottesdienste

Eschborn (ew). Die Ostergottesdienste der evangelischen Andreaskirche Niederhöhnstadt, Langer Weg 2, stehen unter dem Thema „Mit Jesus unterwegs“. Ostern – das ist nichts anderes als eine Gefühls-Achterbahn von ausgelassener Jubelstimmung über hoffnungslose Trauer bis hin zu sprachloser Freude. Ostern – das bedeutet extreme Höhen und Tiefen aus dem Leben von Jesus Christus und zwar in ganz dichter Abfolge im Zeitraum von nur einer Woche. Ostern – das heißt dabei sein, wenn Leben endet und kurz darauf ganz neu wieder beginnt. Die Andreaskirche lädt ein, mit ihr in den Ostergottesdiensten an den entscheidenden Tagen im Leben Jesu auf der Erde unterwegs zu sein: Karfreitag, 29. März, um 10.30 Uhr findet mit dem Thema „Jesus stirbt“ ein Theater-Gottesdienst mit Abendmahl in der Andreaskirche mit Kai S. Scheunemann statt. Karsamstag, 30. März, um 21 Uhr wird unter dem Thema „Jesus ist tot“ die Osternacht als Open-Air-Gottesdienst mit Abendmahl und Osterfeuer im Skulpturenpark mit dem „GoSpecial“-Team und Pfarrer Karsten Böhm gefeiert. Bitte eine Sitzgelegenheit mitbringen. Ostersonntag, 31. März, um 10.30 Uhr findet der Gottesdienst „Jesus lebt“ in der Andreaskirche mit Kai S. Scheunemann statt. Ostermontag, 1. April, um 10.30 Uhr sind alle zum Familiengottesdienst mit Tauferinnerung mit dem Kinderfreizeitteam und Karsten Böhm unter dem Thema „Jesus geht“ eingeladen.

## Pfiffige Verstecke

Eschborn (ew). Es ist wieder soweit! Die seit Jahren beliebte Ostereiersuche der Eschborner SPD findet am Ostersonntag, 31. März, auf dem Traktorspielplatz in Niederhöhnstadt statt. Zwischen 10 und 12 Uhr können alle kleinen Osterfreunde auf die Suche gehen. Der Osterhase hat sich pfiffige Verstecke für seine bunten Geschenke ausgedacht und ist sehr gespannt, ob die vielen Ostereier gefunden werden. Für Getränke und kleinere Leckereien für Eltern und Kinder sorgen die Sozialdemokraten.

## Infotag und Eröffnungsfeier von MVV Energie in Schwalbach

Kommen Sie vorbei!

**Samstag, 13.04.2024 von 11.30 Uhr bis 15.30 Uhr**  
Katharina-Paulus-Straße 6b,  
Schwalbach am Taunus

- Beratung und Expertenvorträge zu Photovoltaik und Wärmepumpen
- Kinderschminken für die Kleinen
- Leckerer Essen aus dem Foodtruck



Mehr Informationen zur Veranstaltung und zu unseren Lösungen unter [mvv.de/eroeffnung](http://mvv.de/eroeffnung)





# „Girls’ and Boys’ Day“ – jetzt bei der Stadt bewerben

**Eschborn (ew).** Am Donnerstag, 25. April, findet deutschlandweit der „Girls’ Day“ und der „Boys’ Day“ für Schüler ab der fünften Klasse statt. Die Stadt Eschborn bietet wieder spannende Schnupperpraktika zum Aktionstag an, bei dem junge Menschen neue Berufsfelder kennenlernen können. Für Mädchen: Brandschutz bei der Feuerwehr, Bauwerke planen beim Hochbau, Bäderbetrieb im Wiesenbad, Freiraum und Landschaft sowie Mobilität und Verkehrsplanung. Für Jungen: Bibliothekar in der Stadtbücherei, Kinder- und Jugendsozialarbeit im Jugendzentrum und „Gemeinsam wachsen“ – Erzieher in der Kita. Ein besonders vielfältiges Angebot an „Boys’ Day“-Praktika stellen die städtischen Kinderbetreuungseinrichtungen, darunter die Kita „Bismarckstraße“, die Kita „Bremer

Straße“, die Kita „Naturgruppe Arboretum“, die Kita „Odenwaldstraße“, die Kita „Ritterhof“, die Kita „Schillerstraße“, die Kita „Süd-West“ und die Kita „Weingärten“. Die Stadt freut sich über „Girls’ Day“- oder „Boys’ Day“-Bewerbungen per E-Mail an [gleichstellung@eschborn.de](mailto:gleichstellung@eschborn.de). Anmeldeschluss bei der Stadt Eschborn ist dafür Montag, 15. April. Interessierte Schüler und ihre Eltern finden eine aktuelle Übersicht der „Girls’ Day“- und „Boys’ Day“-Stellen der Stadt auf der Webseite <https://www.eschborn.de/rathausverwaltung/stellenausschreibungen/ausbildung/fsj-und-sonstige-praktika>. Bei allgemeinen Fragen zum „Girls’ and Boys’ Day“ der Stadt Eschborn können sich Interessierte per E-Mail an [gleichstellung@eschborn.de](mailto:gleichstellung@eschborn.de) wenden oder unter Telefon 06196-490189 melden.

# „Heckstert Rocks“ mit bekannten Gesichtern

**Eschborn (ew).** Nach dem sensationellen Auftritt bei „Heckstert Rocks 2023“ haben sich die Veranstalter vom Männerballett des Kappen-Clubs-Niederhöhnstadt vom begeisterten Publikum überreden lassen, erstmalig eine Band an zwei aufeinander folgenden Jahren erneut auftreten zu lassen. „Mission Possible“ sind am 30. April ab 20 Uhr, Einlass 19 Uhr, bei „Heckstert Rocks“ im Bürgerzentrum Niederhöhnstadt zu Gast. Die aus dem Rhein-Main-Gebiet stammende Band spielt die größten Smash-Hits der letzten 30 Jahre so authentisch, dass sie keinen Vergleich mit den Originalen scheuen muss. „Bei uns steht der hautnahe Kontakt zum Publikum im Vordergrund“, so Mario Carillo, der agile Sänger der Band, der während der Konzerte regelmäßig ins Publikum eintaucht, um die Besucher anzufeuern. Die treue Fanschar nimmt das sehr dankbar an und geht bei den „Mission Possible“-Konzerten mit, bis der

Arzt kommt. Neben weltbekannten Klassikern von „U2“, „Deep Purple“, „Toto“, „Genesis“, „Kiss“ werden auch aktuellere Rocksongs, unter anderem von „Coldplay“, „Sunrise Avenue“, „Red Hot Chili Peppers“, „Kings of Leon“ und „Snow Patrol“ ins Programm eingebaut. Damit bleibt die „Mission Possible“-Show frisch und mitreißend und spricht nahezu alle Altersklassen an. „Mission Possible“ konnte sich bei zahlreichen erfolgreichen Auftritten, darunter bei Großveranstaltungen wie die Hessentage 2016 in Herborn und 2017 in Rüsselsheim und mehrfach beim Schlossfest Höchst einen guten Namen erspielen. Die treuen und neuen Fans können sich auf ein heißes Rockkonzert freuen. Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 18 Euro zuzüglich Gebühr und sind erhältlich bei Elektro Müller und Apfelwein Müller in Niederhöhnstadt sowie online unter <https://heckstertrocks.print-at-home.de>.

## STELLENMARKT



Für unsere Frauenarztpraxis in Bad Soden a. T. suchen wir Verstärkung  
**MFA (m/w/d)**  
 gerne interessierte Wieder-/oder Quereinsteiger in Voll-/Teilzeit oder Minijob  
 Dr. med. Stefanie Seelig  
 Königsteiner Straße 55 · 65812 Bad Soden am Taunus  
 Tel.: 06196 9539630 · E-Mail: [info@praxis-seelig.de](mailto:info@praxis-seelig.de)



**Ausbildung zur(m) Medizinische(n) Fachangestellten**  
*Du möchtest einen medizinischen Beruf erlernen ohne Nachtdienste und Wochenendarbeit?*  
*Du möchtest mit Menschen in einem wertschätzenden Umgang arbeiten?*  
*Du möchtest in einem ehrlichen und offenen Team aufgenommen werden?*

Dann bist Du bei uns richtig. Wir bieten Dir eine qualifizierte Ausbildung zur MFA (w/m/d) in einer TÜV-zertifizierten Praxis für ganzheitliche Frauenheilkunde und Geburtshilfe.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung per E-Mail an [praxis-haeger@t-online.de](mailto:praxis-haeger@t-online.de)

### Verstärkung gesucht!

<b>Bad Homburger Woche</b>	<b>Oberurseler Woche</b>	<b>Eschborner Woche</b>
<b>Friedrichsdorfer Woche</b>	<b>Steinbacher Woche</b>	<b>Schwalbacher Woche</b>

Wir erscheinen zuverlässig wöchentlich in allen Haushalten in den Städten Bad Homburg, Oberursel, Friedrichsdorf, Steinbach, Eschborn und Schwalbach mit allen Stadtteilen.

**Wir suchen eine Redaktionsassistentin (m/w/d) in Teilzeit für unsere Lokalredaktion**

**Ihre Aufgaben**

- Kontakt mit Kommunen, Vereinen, Institutionen und Lesern pflegen
- Termine erfassen und Terminkalender pflegen

**Das erwarten wir von Ihnen**

- Gute PC-Kenntnisse (Microsoft)
- Gute Organisation
- Gute Deutschkenntnisse
- Stil- und Sprachsicherheit
- Genauigkeit
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit, hohes Engagement und Eigeninitiative
- Kommunikationsfähigkeit sowie Selbstständigkeit

**Sind Sie an dieser Position interessiert?**

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (schriftlich mit allen üblichen Unterlagen), bitte unter der Angabe des möglichen Eintrittstermins.

**Hochtaunus Verlag GmbH**  
 – Geschäftsleitung –  
 Vorstadt 20, 61440 Oberursel, Telefon 06171 / 62 88 0  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

## VARIO®

Werde Teil des VARIO – Teams. Wir sind einer der führenden Hersteller von Büromöbelsystemen in Deutschland. Unsere Produkte verkörpern modernes, mehrfach ausgezeichnetes Design, gepaart mit höchster Qualität und einem hohen Anspruch an Service und Kundenfreundlichkeit.

Wir suchen ab sofort in Vollzeit:

### Produktionsmitarbeiter (m/w/d) Versand/Verladung und Produktion

**Ihre Aufgaben in der Produktion:**

- Herstellung von Büromöbeln (Tische, Container, Schränke und ähnliches)
- Mitarbeit in allen Fertigungsbereichen der Büromöbelmontage
- Einhaltung der Qualitäts-, Umwelt- und Sicherheitsstandards

**Ihre Aufgaben im Versand/Verladung:**

- Verpackung unserer Möbel für den Versandweg
- Bedienung der Wickelmaschine
- Beladung der LKW's unter Berücksichtigung der Ladereihenfolge und Durchführung der Ladungssicherung

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Tischler, Schreiner oder Holzmechaniker
- Alternativ Erfahrungen in der industriellen Produktion als Quereinsteiger
- Körperliche Belastbarkeit und Zuverlässigkeit in der Arbeitsweise
- Freude am Beruf und an der Arbeit im Team
- Gute Kenntnisse in Deutsch

**Unser Angebot / Ihre Chance:**

- Ein attraktives Gehaltspaket
- Berufliche & persönliche Weiterentwicklung
- Eigenverantwortliches, flexibles und selbständiges Arbeiten
- Sicherer Arbeitsplatz in einem erfolgreichen mittelständigen Unternehmen
- Jobrad
- Ladesäulen für E-Fahrzeuge, betriebseigene Parkplätze
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge

**Ihr Kontakt:**  
 VARIO BüroEinrichtungen GmbH & Co. KG  
 Personalleitung/Manuela Barthel  
 Rossertstraße 6, 65835 Liederbach  
[bewerbung@vario.com](mailto:bewerbung@vario.com)  
 Tel. +49 6196 7615 221

# GUT LEBEN. GUT ARBEITEN.

**Jetzt zur Ausbildung bewerben.**

Der Hochtaunuskreis als Arbeitgeber und Ausbilder bietet dir nicht nur abwechslungsreiche, sichere und angenehme Arbeitsbedingungen mit einer guten Work-Life-Balance, sondern auch eine hervorragende Ausbildung, von der du dein ganzes Leben lang profitieren wirst.

**Wir bieten folgende duale Studiengänge und Ausbildungen an:**

- Bachelor of Arts – Public Administration – Beamter des gehobenen Dienstes (m/w/d)**
- Bachelor of Arts – Digitale Verwaltung – Beamter des gehobenen Dienstes (m/w/d)**
- Bachelor of Arts – Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft (m/w/d)**
- Bachelor of Engineering – Bauingenieurwesen Fachrichtung TGA/BKI (m/w/d)**
- Fachinformatiker – Fachrichtung Systemintegration (m/w/d)**
- Fachangestellter für Medien- und Informationstechnik - Fachrichtung Archiv (m/w/d)**
- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**
- Verwaltungswirt – Beamter des mittleren Dienstes (m/w/d)**

Um dich für einen Ausbildungsplatz beim Hochtaunuskreis zu bewerben, sende uns bitte ein Bewerbungsschreiben, einen tabellarischen Lebenslauf und eine Kopie deiner letzten beiden Schulzeugnisse per Mail an: [bewerbung@hochtaunuskreis.de](mailto:bewerbung@hochtaunuskreis.de) oder nutze die **Online-Bewerbung auf unserer Homepage: [www.hochtaunuskreis.de](http://www.hochtaunuskreis.de)**

Wir geben dir umgehend Nachricht, wie es mit deiner Bewerbung weitergeht. Falls du vorher noch Fragen hast, wende dich bitte an: Marc-Oliver Lauer ([marc-oliver.lauer@hochtaunuskreis.de](mailto:marc-oliver.lauer@hochtaunuskreis.de) oder Telefon 06172 999-1120). Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

**Hochtaunuskreis - Der Kreisausschuss - Ludwig-Erhard-Anlage 1-5 - 61352 Bad Homburg v. d. Höhe**



Kronberger  
Lichtspiele

mein Kino...

28.3. – 3.4.2024

## The zone of interest

Do., Mo. + Mi. 19.30 Uhr  
Fr., Sa. + So. 20.15 Uhr

## Maria Montessori

Fr. 18.00 Uhr, Di. 19.30 Uhr

Die Häschenschule –  
der große Eierklaus

Sa. + So. 16.00 Uhr

Wunderland –  
vom Kindheitstraum  
zum Welterfolg

Sa. + So. 18.00 Uhr

Ab 4.4. – Oh La La –  
Wer ahnt denn sowas

17.4. – 19.00 Uhr

Royal Opera House –  
Madama Butterfly

www.kronberger-lichtspiele.de

klimatisiert 7.1 06173/ 7 93 85



Erster Stadtrat und Ordnungsdezernent Thomas Milkowitsch und der stellvertretende Leiter des Ordnungsamtes Maximilian Aporta-Braun (v. l.).  
Foto: Stadt Schwalbach

## Maximilian Aporta-Braun ist stellvertretender Amtsleiter

Schwalbach (sbw). Maximilian Aporta-Braun ist neuer stellvertretender Amtsleiter im Ordnungsamt der Stadt Schwalbach, wo er die Nachfolge von Silja Ziener-Martin angetreten hat.

An der Seite des langjährigen Amtsleiters Alexander Barth obliegen Aporta-Braun die Sachgebietsleitungen Gewerbe, Ordnungswesen und Bürgerbüro. Neu ist „der Neue“ im Ordnungsamt allerdings keineswegs, blickt er doch bereits auf zehn Jahre Tätigkeit als Mitarbeiter der Stadt Schwalbach zurück. Im September 2014 begann er seine dreijährige Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten, in deren Verlauf er sämtliche Ämter der Stadtverwaltung kennenlernte. Nach bestandener Abschlussprüfung erfolgte seine Übernahme als Sachbearbeiter im Bürgerbüro. Es folgten weitere herausfordernde Stationen im Büro der städtischen Gremien und in der Personalabteilung. Zum Juli 2023 erfolgte dann der Wechsel in die stellvertretende Leitung des Ordnungsamtes. „Es freut mich sehr, dass wir mit Maximilian Aporta-Braun die stellvertretende Leitungsstelle intern besetzen konnten“, sagt der Erste Stadtrat und zuständige Ordnungsdezernent Thomas Milkowitsch. „In Zeiten des Fachkräftemangels macht es sich in diesem Fall für uns bezahlt, dass wir in seine Ausbildung investiert und ihn gefördert haben. Aporta-Braun absolviert seit Herbst 2021 den Weiterbildungslehrgang zum Verwaltungsfachwirt, den er voraussichtlich Ende 2024 abschließen wird. Er profitiert davon, dass wir seine Leistungen kennen und schätzen und daher weitere Erwartungen in ihn setzen. Eine klassische Win-win-Situation.“

Fragt man Maximilian Aporta-Braun, was er an seiner Tätigkeit im Ordnungsamt beson-

ders schätzt, so nennt er an erster Stelle den Kontakt zu den Bürgern. Dabei steht dieser in den Bereichen des Ordnungsamtes zumeist in einem besonderen Spannungsfeld. „Dass beispielsweise Geschwindigkeitsmessungen mit der entsprechenden Sanktionierung von Überschreitungen sinnvoll sind, wird die breite Mehrheit der Bürger bestätigen. Unter denjenigen, die einen entsprechenden Bußgeldbescheid erhalten, findet sich diese Auffassung dann jedoch äußerst selten“, schildert der stellvertretende Ordnungsamtsleiter.

Dass der Bürgerkontakt auch in anderen Belangen herausfordernd sein kann, lässt der Blick auf weitere Aufgabenbereiche erkennen. So stehen neben dem Beschwerdemanagement Zuständigkeiten wie Lärmschutz, Unterbringung von Obdachlosen, Einweisungen nach dem Psychisch-Kranken-Hilfe-Gesetz, die Sicherheit bei Veranstaltungen wie dem Altstadtfest oder dem Weihnachtsmarkt und auch der Tierschutz auf seiner Agenda. „Schon während meiner Ausbildung hat mich die Vielseitigkeit der Tätigkeiten im Ordnungsamt besonders angesprochen“, sagt Aporta-Braun, zu dessen Tätigkeitsbereich Aufgaben der Straßenverkehrsbehörde genauso fallen wie das Versammlungsrecht sowie die Themen Zivilschutz und Pandemie. Nicht zuletzt obliegt ihm die stellvertretende Leitung bei Wahlen.

Sein besonderes Augenmerk für die Zukunft liegt zudem im Austausch mit anderen Behörden im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit, bietet diese doch die Möglichkeit, bestehende Herausforderungen gemeinsam anzugehen. Privat stehen seine ebenfalls im öffentlichen Dienst tätige Ehefrau sowie die beiden Kinder im Mittelpunkt des 30-jährigen, der in Hofheim-Marxheim lebt.

Schwalbacher  
Woche  
unter  
taunus-nachrichten.de

Danke  
an  
über  
125.000  
online-Leser  
Woche für Woche

### IMPRESSUM

#### Schwalbacher Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

www.hochtaunusverlag.de

www.taunus-nachrichten.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt

Redaktion:

E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr  
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

14-tägig donnerstags erscheinende  
(alle ungeraden Wochen),  
unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr  
für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:  
Preisliste Nr. 29 vom 1. Januar 2024

Druck:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos  
wird keine Haftung übernommen.

### BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen

Kellerei  
HERBERTH

Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

XXX Lutz

Elly-Beinhorn-Straße 3-7  
65760 Eschborn

PV SONNEN- UND  
WETTERSCHUTZ GMBH

MARKISEN · JALOUSIEN · ROLLADEN  
Margarete-von-Wrangell-Straße 5-7  
65779 Kelkheim · Tel.: 06195 67095  
info@vieweg-sonnenschutz.de  
www.vieweg-sonnenschutz.de

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer  
für eine komplette Ausgabe gebucht -

Bauen · Wohnen · Garten  
renovieren · gestalten · leben

### Weißer wird's nicht

Eine helle Ausstattung Ton in Ton schafft eine freundliche Raumatmosphäre

(DJD). Geschmäcker sind bekanntlich verschieden – doch bei der Wahl der Wandfarben herrscht

größtenteils Einigkeit: Weiße Wände finden sich so gut wie in jedem Haus und jeder Wohnung.

Schließlich schafft die Farbe eine helle, freundliche Atmosphäre und lässt sich beliebig mit weiteren Farbtönen und jedem Stil kombinieren. Zudem ist es immer stärker angesagt, das Zuhause komplett in Weiß einzurichten. Räume, die von den Wänden über die Möbel bis zu den Teppichen Ton in Ton gehalten sind, zählen zu den prägendsten Einrichtungsideen.

Deckt in einem Arbeitsgang

Von minimalistisch bis verspielt, mit Weiß lässt sich jeder Stil realisieren. Die Farbe selbst wird zum Designelement – nicht als kurzlebiger Trend, sondern als zeitloser Stil mit viel Eleganz. So entsteht eine frische und saubere Raumatmo-

sphäre, die sich zudem besonders einfach bewerkstelligen lässt. „Ein neuer Anstrich ist schnell und einfach erledigt. Zuerst Bohrlöcher und Risse glatt verfüllen, dann den Untergrund säubern, sodass er trocken und staubfrei ist“, empfiehlt Malermeister Ralph Albersmann, Technischer Berater bei Schöner Wohnen-Farbe. Für überzeugende und schnelle Ergebnisse eignen sich Wandfarben mit hoher Deckkraft wie Polarweiss. Selbst bei einem kräftigen Rot oder dunklen Tönen als vorherigem Anstrich reicht meist ein Arbeitsgang, damit das strahlende Weiß komplett deckt. Dabei ist die Dispersionsfarbe besonders spritz-arm und sparsam im Gebrauch.



Eine weiße Wohnungseinrichtung Ton in Ton schafft eine freundliche und helle Atmosphäre. Foto: DJD/www.schoener-wohnen-farbe.com

### CRO - BAU

Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313  
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

Die auflagenstärksten  
Lokalzeitungen für  
Ihre Werbung!

Bad Homburger/  
Friedrichsdorfer Woche  
Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote  
Königsteiner Woche  
Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Woche  
Schwalbacher Woche  
Bad Sodener Woche

VON NUR EINEM  
FENSTER BIS ZUM  
GROSSPROJEKT ...

... wir fertigen für  
jedes Vorhaben.



müller+co  
Fenster und Türen

Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0

www.fenster-mueller.de